

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00  
Número 10.237. Año XXXII, Viernes, 29 de octubre de 1971. 20 páginas. 5 pesetas.

Una primicia de **NUEVA RIOJA**

## PICASSO RIOJANO



Uno de los ídolos de hoy peligroso y falso es el de la juventud. Dicen que la juventud no existe, porque es un período de la esterilidad y del vacío. Lo que existe es la infancia y, más adelante, la edad adulta. La infancia, sobre todo, es la edad de las maravillas. Todos los creadores en todos los dominios conservan el frescor de la inspiración de la infancia, a cuyo servicio se pone el poder de la realización de la madurez. Tal, Pablo Ruiz Picasso, el joven de noventa años cumplidos. En su mente se ha parado la juventud. Vuelto hacia aquella época la ha adornado de todos sus encantos y la ha convertido en una edad de oro, conquistando gracia en su obra y derrochando alegría en su vida. Ahí tenemos a ese genial hombre que, siendo universal, ha querido hacerse, por un rato, riojano de pura cepa, un peñista extra de «El 33».

(Foto CHAPRESTO)

(Gran reportaje en página 11)

## SEGUN UNA ENCUESTA EE. UU. NO QUIERE UN VICEPRESIDENTE NEGRO

NUEVA YORK, 28. (Pyresa). — Una mayoría de norteamericanos votaría en contra del candidato a la Presidencia que eligiera para la Vicepresidencia a un negro en las elecciones del año próximo, según se desprende de una encuesta realizada por la Casa Gallup.

De las 1.473 personas entrevistadas en 300 localidades, todas ellas mayores de 18 años, es decir, en edad de votar, un 24 por ciento aseguró que no apoyaría al candidato que eligiera un vicepresidente negro, mientras que sólo un 13 por ciento mostró su preferencia por esa elección. Más de un cincuenta por ciento de los encuestados aseguraron que el color de la piel no influiría de ningún modo en su voto.

La encuesta ha venido a dar la razón al candidato demócrata Edmund Muskie, que hace pocos días señaló que sus perspectivas de triunfo para 1972 se verían disminuidas si eligiera a un negro como posible vicepresidente.

## Ayer: murió un joven, alcanzado por un camión



(Información en página 13)

## ADEMAS DE LA SALUD

### 2.000 millones de Ptas. cuesta a USA la droga

NUEVA YORK, 28. (Pyresa). — Entre 1.500 y 2.000 millones de pesetas al año cuesta a la economía de los Estados Unidos el problema cada vez más alarmante del consumo de drogas. La estimación ha sido hecha por Kenneth Durrin, jefe de Investigación del Departamento

de Narcóticos y Drogas Peligrosas, tras un detallado estudio sobre los millones de robos y otras clases de delitos que los drogadictos cometen para conseguir diariamente el dinero que necesitan para mantener su vicio.

DOCUMENTO

# ¿A QUIEN FINANCIA LA C. I. A. ?

(Página 20)



EL PREMIO NOBEL DE ECONOMIA SE LO HAN DADO A UN AUSTRALIANO.

PUES YA LO QUISIERA VER YO "HACIENDO LA PLAZA"



# ¿PACTO FRANCO-SOVIETICO?

Esta visita de Brezhnev a la capital francesa, al mismo tiempo que la política alemana se abre hacia el Este, huele demasiado a vieja política de equilibrio europeo, tal como se entendía en 1914, poco antes de la primera guerra mundial; equilibrio, ya se sabe, que consistía especialmente en la neutralización de Alemania, emparejada entre París y San Petersburgo, y que la Alemania de Guillermo II quiso evitar recurriendo a las armas. Años después, ya con la Alemania de Hitler en plenitud de poder, otro intento de equilibrio materializado en un pacto militar con la URSS, en el que quería participar también la Gran Bretaña, terminó con una contramano soviética, que pactó con Berlín, de cuyo pacto surgió la segunda guerra mundial, la segunda derrota alemana, el engrandecimiento de la URSS y, como inmediata consecuencia de pacto y victoria pírrica, el hundimiento de los imperios británico y francés; hundimientos, precipitados por las coincidentes actuaciones soviético-norteamericanas, que han ocasionado el actual y gravísimo desequilibrio universal preñado de las más negras

amenazas. La URSS está jugando con extraordinaria habilidad todas las cartas de la gran partida universal de nuestro tiempo, el amparo de las torpezas de los otros, simultaneando admirablemente las claudicaciones alemanas con los miedos y los orgullos franceses; en tanto, por otra parte, y tal vez pese a la buena voluntad de Nixon, las corrientes «pacifistas» y las aperturas hacia Asia desmantelan todos los dispositivos defensivos occidentales, en beneficio exclusivo de los dos gigantes del comunismo, ya transformados, además, en imperios ascendentes. Poco va a quedar de la OTAN, pese al esfuerzo de algunos de sus dirigentes, si estas aperturas se prodigan, en Asia y en Europa, sobre las «habilidades» de Estados Unidos, Alemania y Francia, en tanto, por otra parte, y pese al divorcio URSS-CHINA, esos dos poderes, Pekín y Moscú toman y mantienen todas las iniciativas. Coincide este viaje de Brezhnev a la capital de Francia con la derrota estrepitosa de USA en la ONU, donde los pequeños poderes inconscientes han pro-

porcionado a la China comunista una gran victoria, al aprobar su entrada en la Organización, dando al mismo tiempo de baja a la China nacionalista, estrinchada en Formosa, golpe que debe afectar mucho a la eficacia de la visita de Nixon a Pekín, puesto que nadie puede maniobrar con firmeza si se llega al diálogo con una derrota sobre los hombros, no recurriendo, cosa que Nixon quiere soslayar, a los supremos argumentos del poder y la fuerza. Mientras que Francia «confirma su política de pacificación europea» y la URSS busca «un tratado de amistad franco-soviética», sobre la «apertura hacia el Este» de Willy Brandt, Washington tendrá que meditar, después del revés en la ONU, sobre si es aceptable que una votación eche por tierra las más cuidadosas maniobras, en las que se pensaba basar un mejor porvenir, por la sola razón de que la demagogia haya filtrado el supremo organismo internacional, donde todos los pequeños empiezan a sentirse grandes.

CARLOS RIVAS

## TIEMPO DE OPINION

## ENTRE TOROS Y LOS TOREROS

## ¿DONDE ESTA EL RELEVO?

### HUMO Y GASES

La simple observación de las calles de Madrid —autobuses caminando a chorro abierto de humos; camiones que van semiendo negras nubes de gas-oil; coches que circulan como huyendo de la toxicidad de su propio tubo de escape—, nos inclina a pensar que la ordenanza podrá ser, seguramente, válida, pero que la ordenanza no se cumple, no se aplica. Y el sufrido pueblo de Madrid, el gaseado pueblo madrileño, pueblo que podrá, a no tardar mucho, ofrecer las estadísticas de altas de afecciones pulmonares, si no se pone remedio pronto, contempla todos los días y a todas horas cómo se multa a los autos estacionados o aparcados... y cómo no se multa al que patinismo o autobús, camión o motocicleta—, emponzoñando el contaminando impunemente la atmósfera de la ciudad. Y estas cosas, en cambio, o mucho nos equivocamos, las aplaudiría fácilmente la gente desde las aceras. Se formarían corros pasionados y alentar a los guardas que dieran el alto y multa al «contaminador». La solución del problema presupone, por supuesto, dejar desahucadas algunas cuestiones previas: condiciones de reglaje de motores, calidades de carburantes, revisiones periódicas obligatorias. Cuestiones no fáciles, desde luego, pero cuestiones que no deben paralizar la solución, porque si no el gobierno de una ciudad resuelve lo difícil, ¿a qué queda reducida la condición y calidad de la regiduría?

(De «A B C»)

### ¿MAS PETROLEO?

«Una gran parte de nuestro litoral mediterráneo ha sido soportada por varias empresas petrolíferas extranjeras, en las que tiene participación otras empresas idóneas españolas, para realizar importantes investigaciones sobre hidrocarburos. La petición de permisos de investigación es prácticamente constante, y no sólo en lugares cercanos a tierra, sino también para numerosos puntos alejados bastantes kilómetros de la costa. Se posee casi la certeza de que a finales de este año o primer trimestre de 1972 todo el litoral mediterráneo, desde el Golfo de Rosas hasta Cádiz, ya en el Atlántico, haya sido solicitado como zona de investigación petrolífera. Lo cual viene a confirmar la sospecha, cada vez más acusada, de que es posible que exista petróleo en todo el Mediterráneo español. Hasta el momento, el máximo interés de la investigación sobre hidrocarburos en la Península se encuentra centrado precisamente en la plataforma continental del Mediterráneo, frente a las costas de Castellón y Tarragona».

(De «Hoja del Lunes»)

### CALVO SERER Y EL OPUS

Don Rafael Calvo Serer, presidente del Consejo de Administración de «Madrid», publica en dicho periódico una carta abierta que dirige al director de la Agencia France Presse: «Ante la información transmitida por esa agencia, con fecha 27 de octubre de 1971, quisiera puntualizar lo siguiente: 1. No he sido nunca ni puedo ser el ideólogo del Opus Dei. Soy ideólogo de algo, lo soy de mis convicciones intelectuales, de mis personales ideas culturales, políticas o profesionales, que yo tengo y que van con la doctrina del Opus Dei, que acaba en lo meramente espiritual. El único depositario del espíritu del Opus Dei es su fundador. Soy testigo de excepción desde hace más de treinta y cinco años de que sólo se ha preocupado de promover y mejorar la vida cristiana de los hombres, defendiendo siempre la libertad de cada uno y buscando única y exclusivamente fines espirituales. 2. No he formado nunca parte de ningún órgano de gobierno de la Obra a ningún nivel, a pesar de ser socio del Opus Dei desde antes de la guerra civil española, en 1936. Por tanto, no tiene sentido alguno hablar de una fractura interna en la jerarquía del Opus Dei, basándose en el hecho de que yo discrepe de otros socios de la Obra en asuntos políticos y profesionales. 3. Cada uno de los socios de la Obra actúa según los dictados de su propia conciencia personal, jamás con los de la conciencia de otro: actúan con toda libertad y responsabilidad personales. 4. Jamás he recibido, ni de los directores ni de los sacerdotes del Opus Dei, más que consejos espirituales y siempre he tenido siempre la libertad para seguirlos o no. 5. A pesar de mis equivocaciones personales, he deseado siempre vivir el espíritu cristiano de comprensión y convivencia con todos los hombres, por encima de las legítimas divergencias que puedan surgir. Por eso, si en el apasionamiento de las luchas políticas o profesionales he podido dañar a alguien, sería traidor mi conciencia si no estuviera dispuesto a enmendar el mal producido. Hechas estas puntualizaciones, la vida sigue su curso y espero que «Madrid» pueda informar de las nuevas vicisitudes de la controversia sobre el periódico, en la que deseo mantener el «fair play» a que obligan la ética natural y la moral cristiana. RAFAEL CALVO SERER».

Datos muy reveladores hacen posible un diagnóstico pesimista sobre el futuro de la fiesta de los toros, a menos que alguien con suficiente autoridad vuelva las aguas a su cauce, tarea nada fácil pero imprescindible para salvar las esencias del espectáculo español por excelencia. Ya sé que en todas las épocas, en determinado momento, se habló de crisis, de fraudes, de peligro de supervivencia de la fiesta y hasta de la desaparición futura de ésta. Sin embargo, como es obvio, los pronósticos fallaron y la fiesta, con etapas de esplendor o de crisis, continuó existiendo en el panorama nacional. Lo de ahora, por desgracia, parece más serio. Son los cimientos de la propia estructura de los festejos taurinos los que cada vez van teniendo menor solidez, con grave peligro de que el tinglado se derrumbe en cualquier momento, sin que llegado el caso nada ni nadie pueda salvar el edificio.

Mis afirmaciones precedentes pueden parecer, examinadas con mirada poco atenta y no conociendo las interioridades del espectáculo, poco comprensibles. ¿Cómo puede afirmarse que la fiesta atraviesa por una grave crisis cuando el número de corridas de toros se ha venido multiplicando desde hace diez años? ¿Puede hablarse de crisis en la fiesta cuando jamás en otras épocas se han barajado cifras tan fabulosas de dinero al hablar de los honorarios de ciertos toreros o a las ganancias de algunos empresarios? ¿Se puede decir que el

final del espectáculo está próximo cuando cada año las grandes ferias aumentan el número de sus festejos, llegándose incluso a especular con la posibilidad de organizar treinta festejos mayores en una sola feria, concretamente en la de San Isidro? Digamos que detrás de estos argumentos superficiales —y no por ello menos cierto— se esconden las raíces de un mal, cuyas consecuencias me atrevo a calificar de catastróficas para la supervivencia y el esplendor de lo que pudiéramos llamar el más genuino deporte español. Examinemos el panorama con más frialdad. Si el atento lector siente curiosidad por conocer los pilares que sustentan el espectáculo, toreros y toros, nos encontramos con una situación mucho menos consoladora. Respecto al torero, protagonista número uno de la fiesta, debemos confesar que el mecanismo está oxidado. En fecha muy reciente en un documento trabajo del escritor Eduardo Guzmán, se demostraba que en la actualidad hay un exceso de veteranía en la fiesta: cuatro toreros con más de veinte años de alternativa —dos con cerca de treinta—; once con más de quince; nueve con más de diez... Y entre éstos, claro es, las estrellas máximas de la fiesta, las que imponen su voluntad a las empresas, las que eligen cuidadosamente los toros que han de lidiar, y las que verdaderamente cobran cifras astronómicas por vestirse de lucas. Está claro que la profesión de torero arriesgada en su propia esencia, exige un esfuerzo físico con-

siderable y no puede ser la más adecuada para las jublaciones tardías. Estas se producen porque algo no marcha bien en el engranaje; es decir, porque no se vislumbran en el horizonte de la fiesta —y cada vez menos— nombres nuevos, jóvenes prometedores que puedan alzarse con la antorcha del relevo, inyectándole oxígeno y savia juvenil, imprescindible para la supervivencia futura del espectáculo. Pero hay más. Con el exceso de veteranía en la fiesta aumentan progresivamente los fraudes, pasando del toro torero-torero, con la edad y el trapío reglamentarios, exige ese esfuerzo físico al que hacemos alusión, y que muchos veteranos es dudoso que puedan ofrecer, la solución llega por derroteros poco aceptables, buscando si toro a la medida, de poca fuerza, pocas cornamenta y, si es posible —que lo es en muchas ocasiones— con los pitones esmeradamente arreglados. El sólo anuncio de que tendrán que lidiarse toros con partida bautismal que garantice una edad mínima de cuatro años, ha producido un movimiento generalizado de pánico entre muchos que son o representan lo más sobresaliente de la fiesta. Uno puede fácilmente asociar muchas retiradas ya confirmadas o previstas, con este simple dato cronológico de la edad de los toros, que a partir de la temporada próxima van a lidiarse en las plazas españolas. Y no voy a crear el lector que los toros de cuatro años son algo excepcional en cuanto a presencia o peligrosidad. Los toros

bravos tienen el máximo peligro entre cinco y seis años, edad ésta que marca la plenitud del toro de lidia. El lector, con buen criterio, puede preguntarse: Si muchos toreros se ausentan por tener que lidiar, sin trampas, toros de cuatro años, ¿qué se ha estado lidiando en los últimos años por esas plazas de Dios? Y yo, con el lector, remito la pregunta a los responsables del espectáculo. Los toreros no pueden hacerse en cursos por correspondencia. Necesitan imprescindiblemente de un aprendizaje, escalonando el riesgo, pasando del becerro al novillo y de éste al toro. Pero he aquí que los «sabios» que manejan el negocio taurino, creyendo sin duda que la edad de jubilación de los toreros puede alargarse indefinidamente, no prestan la menor atención a la promoción y formación de nuevos toreros. Así, habrá que preguntarse quién y en qué condiciones podrá hacer el relevo. La pregunta la he repetido personalmente a matadores de toros, empresarios, apoderados, ganaderos, etc. Por otro lado —y las causas serían largas de enumerar, aunque quizá la más rentable resulte ser la carestía creciente de las localidades de un espectáculo que debe ser y siempre fue popular—, hay que decir con toda claridad que la juventud está de espaldas a la fiesta nacional. Que nadie piense que los toros pueden mantenerse indefinidamente con el concurso de los millones de turistas que anualmente —y que sea por muchos años— nos visitan. La supervivencia del espectáculo está ligada indefectiblemente al espectador de casa, aunque a muchos empresarios, momentáneamente, el turismo les haya llenado de oro los bolsillos. Como final, y para que vean hasta qué punto el barco de la fiesta empieza a hacer agua, con peligro de naufragio si no se encuentra rápidamente una fórmula salvadora, les repetiré las desconsoladoras palabras que un conocido ganadero me decía recientemente: «Los ganaderos tenemos dos caminos: o nos prestamos al juego que nos imponen las cuatro o cinco figuras que dominan la fiesta o tenemos que dejar de ser ganaderos de reses bravas. Para vender una corrida hay que soportar la visita de los expertos que tienen las figuras para seleccionar, los animales más cómodos, cornicortos, sin trapío, etc., y hasta las proporciones de manipular las astas de nuestros toros. Pues bien, llegado el caso, los veterinarios nos rechazan una corrida que nosotros no hemos elegido, nos multan si se demuestra que las astas están arregladas o nos devuelven los animales si éstos no dan finalmente el peso mínimo exigido por el Reglamento. Y todo esto, para al finalizar el año, normalmente, perder dinero. La cosa, como ven, es para inquietarse seriamente sobre el futuro de la fiesta de los toros. PYRESA

CARLOS BRIONES

## LOS REFUGIADOS BENGALIES

El alto comisariado de las Naciones Unidas para los refugiados acaba de celebrar el vigésimo aniversario de su creación y, con este motivo, el príncipe Sadruddin Aga Khan, que dirige el organismo internacional, ha pronunciado un discurso en el que calificó de «muy amenazadora» la situación actual de los refugiados bengalies en la India. En número de nueve millones, los refugiados de Pakistán Oriental viven la dura experiencia de todas las personas desplazadas. La ayuda internacional que afluye desde el mes de marzo no puede considerarse una solución definitiva. Y el mundo entero se pregunta cuál es el futuro de esta gente que, después de escapar a los horrores de la guerra civil, está amenazada por las graves inundaciones que secelan los campos de refugia-

dos en la India. Sadruddin Aga Khan manifestó que tanto el Gobierno de Nueva Delhi como el de Pakistán están de acuerdo sobre la repatriación de los bengalies como única solución definitiva posible. PALABRAS SIN OBRAS ES UN INSULTO El alto comisario declaró haber establecido contacto con el Gobierno del Pakistán y que éste se ha mostrado siempre dispuesto a cooperar. Un pequeño equipo de representantes del alto comisariado se encuentra en el Pakistán Oriental y centros de acogida para los refugiados repatriados han sido abiertos en esta región. Sadruddin Aga Khan no podía menos que insistir en que la comunidad internacional acentúa sus esfuerzos y se muestra

generosa con el fin de salvar miles de vidas humanas. «Las palabras —dijo— que no se traducen en una acción efectiva se vuelven insultos dirigidos a la humanidad que mira a las Naciones Unidas con la esperanza y la fe de las que muchos carecen. Esta tragedia, debida a la mano del hombre, demuestra una vez más que nuestro pequeño planeta no está preparado para afrontar trastornos de tan gran amplitud. La impresión en las Naciones Unidas es que la ayuda aportada por la comunidad internacional a los refugiados bengalies está completamente agotada. Esta ayuda, hay que reconocerlo, no ha sido ni tan generosa ni tan rápida como era de desear. JUAN MEKNEZ (Ginebra)





HARO

XXXVIII aniversario de la Falange

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Organizado por la Jefatura Local del Movimiento y con motivo del treinta y ocho aniversario de la fundación de la Falange, tendrá lugar en la Casa Municipal de la Cultura hoy, a las ocho de la tarde, un acto de divulgación sobre el significado de tan histórico hecho conmemoración del habido en el Teatro de la Comedia, de Madrid, en el que intervino José Antonio Primo de Rivera.

La conferencia estará a cargo de don José Barés Iglesias, jefe del Departamento Provincial de Política Local, por lo que es de esperar que el coquetón salón se halle completamente lleno de público a la hora de su comienzo, toda vez que la valía del orador y la trascendencia y relieve que el acto que se conmemora ha tenido en el porvenir de España

y en su actual organización bien merecen una asistencia masiva.

ACUERDOS MUNICIPALES

Entre los acuerdos tomados por la Comisión Permanente del Ayuntamiento en su última sesión figuran los siguientes:

Concedieron licencias de obras a don Hilario y don Gabriel Calvo Martínez, don José Antonio Lasa Urgen, don G'nés Navarro e hijos, Construcciones CICA, S. A., don Jesús Antonio Rosales Angulo, como director del Instituto Técnico de Enseñanza Media y Profesional, comunidad de vecinos del edificio número 19 de la calle de la Vega, don Antonio Martínez, doña Joaquina Pérez López y don Daniel Cámara Ortega, dejando pendiente la instancia de doña Milagros Pozo Martínez.

Acordaron iniciar el expe-

diente sobre declaración de ruina del edificio número 12 de la calle de San Roque.

Acordaron la transmisión de una fosa en el Cementerio Municipal a favor de don Angel Peña Fernández.

Autorizaron a don Alejandro Gómez Aragón para colocar un puesto de venta de castañas en la confluencia de las calles de la Vega y Héroes de Alcázar de Toledo.

Acordaron adquirir material para la Academia Municipal de Música.

Dejaron pendiente para mejor estudio la solicitud de don Julián Barrena Fernández, relativa a la caseta que tiene colocada a la entrada de los jardines de la Vega.

Dieron cuenta de una carta de don Justo Ruiz de Asúa, ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Ebro, informando sobre la situación del pro-

yecto de distribución de agua y saneamiento de la ciudad, indicando en ella que el pasado día 11 de los corrientes la empresa consultora le entregó los borradores del proyecto, a los que ha sugerido varias modificaciones, que supondrán una notable mejora para la red de saneamiento, prometiendo en ella tener al corriente a la Corporación Municipal, una vez introducidas en ella las antedichas modificaciones, momento en que será enviado el proyecto a Zaragoza.

Acordaron felicitar a don José Ramón Herrero Fontana por su elección para consejero nacional.

Acordaron finalmente requerir al aparejador municipal para que ordene la colocación de los bancos en los jardines de la calle Siervas de Jesús, y aprobaron el padrón de solares sin edificar del año 1971.

MIRANDA

Cursillo de actualización del Magisterio

MIRANDA DE EBRO. — (De nuestro corresponsal, Julio Bañuelos).

En la E. Graduada «Aguenda», bajo la presidencia de la inspectora de la zona, doña María Encarnación Vergara, ha sido inaugurada la segunda parte del curso de actualización del Magisterio de Educación y Ciencia.

La nueva Ley de Educación y Ciencia ha llegado como consecuencia de las exigencias de una sociedad constantemente cambiante y masificada, resultado de la industrialización.

Esta ley pretende dar la educación a los niños de hoy, hombres del mañana, de acuerdo con las apetencias y fines sociales demandados por la sociedad, el que les toque rein-

corporarse a la misma. Los mismos cuarenta maestros de Miranda y su comarca que integraron el grupo anterior (a primeros de este mes) están reunidos para poner al día sus técnicas pedagógicas de acuerdo con lo preceptuado en la Ley de Bases de Educación. Este es un grupo heterogéneo integrado por maestros nacionales, maestros de enseñanza privada, religiosos y laicos.

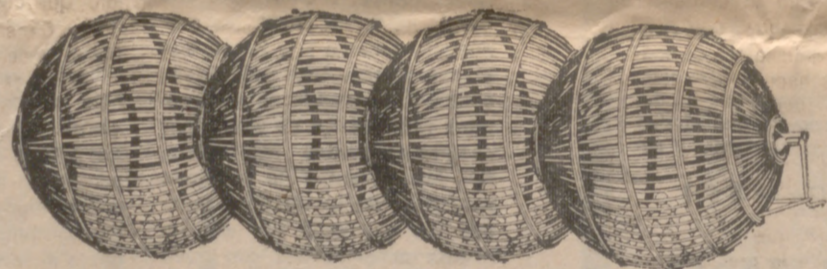
La señorita Vergara ha marcado las directrices generales que, de acuerdo con lo estatuido, han de ser de inmediata aplicación. Ha de ser eminentemente práctico. Se va a realizar en estos días la programación de las distintas áreas que van a estudiar los escolares, que tendrán el mismo sig-

no, contenido y pruebas de evaluación para todos los alumnos de la comarca. Se visitarán escuelas de Miranda y Ebro, donde a título experimental se dio el quinto curso el pasado.

Se han formado los distintos grupos de trabajo parcelando distribuyendo entre los maestros las distintas áreas que han de programar para el curso 1971-72.

Esperemos que estas directrices, hábilmente desarrolladas al frente de sus respectivos grupos de trabajo, se asimiladas por nuestros maestros y cuajen en fructuosa y eficiente formación de los niños que integran quinto curso para bien de la sociedad del mañana.

FABULOSO SORTEO  
MES DE OCTUBRE



LAVADORAS AUTOMATICAS

TELEVISORES



MOTOCICLETAS



Y UN

FORMIDABLE

PISO

EN

LOGROÑO



CAJA PROVINCIAL DE AHORROS  
DE LOGROÑO



AL SERVICIO DE LA RIOJA.



**PRADEJON**

**Acelerada recolección de alubias, hortalizas y otras**

PRADEJON. — (De nuestro corresponsal, Guillermo Mohebas de Pradejón.)  
 Hemos un tiempo espléndido para los agricultores realizar a gusto las faenas de recolección de alubias, tomate, uva, etc... es claro que la cosecha de alubias es muy escasa, considerando en un 15 por ciento la recolección normal, porcentaje que no se recuerda desde hace muchísimos años.  
 La mayor parte de esta uva se vende a la Bodega Cooperativa y el resto es para la venta, en que se abona el precio fi-

jado por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja, es decir, 7,75 pesetas el kilo.  
 Y hablando de precios, diremos que el tomate se cotiza a 2,20, el pimiento a nueve, las ristras de ajos a 115 y 120 y las ristras de guindillas a 150 pesetas.

**NUEVO COADJUTOR**

Para ocupar el cargo de coadjutor de nuestra Parroquia ha sido designado el Rvdo. don Julio Gil Santamaría, a quien desde estas líneas damos la más

cordial bienvenida, deseándole se encuentre entre nosotros como en su propia casa y que su labor sea fecunda en el orden espiritual en favor de los fieles. Es cuanto esperamos de su sagrado ministerio, de este operario de la viña del Señor.

**MES DEL ROSARIO**

Contra todas las barbaridades que algunos puedan decir respecto al rezo del Santo Rosario y otras obras de piedad, considerándolas caducas o desfasadas en estos tiempos, creo que en otras partes, así como en nuestro pueblo, no se to-

man en cuenta esas opiniones, lo cual en todo momento se pone de manifiesto.

Todos estos domingos del mes de octubre, antes de comenzar la misa primera, gran número de fieles, hombres y mujeres, han venido recorriendo las calles procesionalmente, cantando con gran fervor el «Rosario de la Aurora» como viene haciéndose tradicionalmente. Ello demuestra la inexactitud de tales afirmaciones. Por el contrario, demuestra que cada vez se siente más profundamente la gran devoción mariana del pueblo español.

**ALFARO**

**Junta general de la Popular Taurina**

En la Sala de Juntas del Casino La Unión se celebró la Junta general de la Popular Taurina de Alfaro, con el fin de dar a conocer a sus socios la exposición de cuentas y liquidación de resultados.

El capítulo de gastos arrojó los siguientes resultados: Toreros, 649.440 pesetas. Toros, 668.000 pesetas. Tasas, 123.160 pesetas. Servicios, 108.179 pesetas. Propaganda, 38.666 pesetas. Viajes, 21.556 pesetas. Y varios, 14.506 pesetas. Ascendiendo los gastos a 1.624.047 pesetas.

Ingresos (de taquilla, abonos, carne, etc.), 1.512.813 pesetas. El resultado ha sido deudor, con un déficit de 111.235 pesetas, cantidad enajenada en parte por el Ayuntamiento, con su aportación de 100.000 pesetas. El resto, 11.235 pesetas, se pagarán en partes iguales por el señor García Martínez y los socios.

Se propuso retener a cada socio el cinco por ciento de su aportación, que serviría para

pagar la mitad de las 11.235 pesetas y el resto para pagar la cantidad que girarán de Hacienda. La citada propuesta se aprobó por unanimidad.

La opinión general de todos fue unánime; el resultado se puede considerar como excelente, teniendo en cuenta el mal año que estamos atravesando, y como bien dijo la Junta, ha sido como un pequeño pedrisco pero muy pequeño, compensado por el éxito artístico de la corrida, que ha tenido eco nacional.

Exponiendo las causas de las pérdidas de este año, el mayor descenso corresponde a la becerra de las peñas locales. Para hacernos una pequeña idea, en el año 68 asistieron a la misma 4.314 personas. En el año 69 asistieron 4.000 personas; en el 70, 2.016 personas, y en el presente año, solamente 1.050 personas.

En la corrida de toros asistieron 638 personas menos que el año anterior. Y en el festival de las chicas, que asistie-

ron 3.136 personas, la recaudación fue escasa, debido a los precios módicos aplicados.

Terminada la exposición de cuentas y el motivo del resultado de éstas, se sometieron todas ellas a aprobación, aprobadas por unanimidad, ensalzando los socios la labor realizada por la Junta directiva. La mayor alegría para todos, el resultado de la corrida, que no terminaban de comentar, y confían que el año próximo se pueda dar otra de la misma categoría y con el mismo resultado, terminándose la Junta con la proyección del documental de la corrida, entre la complacencia general, y poniendo en conocimiento de todos los socios que pueden retirar sus aportaciones de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, con la deducción del cinco por ciento, o bien presentando 50 pesetas, cantidad que se eleva al cinco por ciento, y cobrando mil pesetas, que asciende a la aportación.

MORENO ARNEDO

**MURILLO DE LA RIOJA BAJA**

una gran villa real, desde la aldea y hoy barrio de la ciudad de Calahorra, con seis barrios, casi todos ganaderos.

En el año 913, el príncipe García de León, hijo primogénito del rey Alfonso III, penetró a través de las regiones musulmanas de la margen derecha del Ebro, hasta las cercanías de la ciudad de Calahorra, donde sorprendió la muerte tal vez en Arreso (villa de Resa), que dividía el Ebro en dos riberas. Aunque hubo un puente hoy no existe más que sus ruinas, cubiertas con bastantes metros de tierra y que se cultivan. La villa de Murillo, que es barrio de Calahorra.

En 1166, el rey Alfonso VIII el Noble hace donación de las villas de Murillo y Resa a don Pedro Ruiz—(apellido o nombre que no suele figurar en la mayoría de los escritos y si el apellido) Rodríguez de Azagra. En 1193, doña Teda hija de don Pedro Rodríguez de Azagra, hace una donación a la iglesia catedral de Santa María de la villa de Murillo.

En 1200 el obispo de Calahorra Juan I de Prájanos (el primero, según nuestra obra: «El gobierno eclesiástico de la diócesis de Calahorra. Sus vicarios durante XX siglos», 1967) hace al cabildo de Calahorra una donación de sus derechos en la villa de Murillo; esta villa tenía nuestro obispo su Palacio Episcopal.

El rey Alfonso XI hace donación de las décimas y primicias de la iglesia de Murillo a favor de don Juan Fernández de Gaona el 10 de mayo de 1366, «era 1404», que fue confirmada por el mismo rey el 14 de septiembre de 1371, «era 1409».

El 13 de junio de 1386, don Juan Ruiz de Gaona (hijo del señor Fernando) y su madre, doña Inés Velasco, hacen donación y cesión de las décimas y primicias de la iglesia de Murillo a favor de los abades y religiosos de las parroquiales de Calahorra, la que fue confirmada por nuestro obispo Gonzalo II Díaz de Mena y Bargas después pasó a ocupar la sede de Burgos en 1387 y la de Sevilla en 1393.

Nuestro objetivo de hoy es señalar solamente de una fuente de la villa de Murillo, hoy barrio de Calahorra, y que tiene relación con nuestro obispo.

**LA FUENTE DEL DOCTOR DEL CAMPO**

Uno de los días que nuestro actual obispo —don Abilio del

Campo y de la Bárcena— tuvo que ir a confirmar a Murillo (hace unos tres años), al llegar por la tarde a dicho barrio, se encontró con unos obreros y el alcalde, don Angel Gurrea Acereda, que estaban haciendo un pozo, ya que no estaba la fuente del pueblo, para ver si sacaban agua; entonces, el obispo preguntó si había agua, a lo que le contestaron que sí, pero que hacía falta hacer una galería de unos metros. «Pues hacerla», replicó el obispo. El alcalde le dijo que hacían falta 5.000 pesetas; el señor obispo se echó mano a la cartera y le dio mil pesetas. El alcalde, con buen humor, le dijo que con eso no hacía nada; a lo que le contestó que buscara otros cuatro como él y se solucionaba el asunto. Pero que no se las gastaran en vino, sino en agua. Pues bien, las mil pesetas se gastaron en agua, a pesar de que el pozo hoy es desagüe de una fuente del pueblo que traen

el agua del Canal de Lodosa.

Al señor Gurrea, alcalde del pueblo, le quedaban 600 pesetas de las que le dio el obispo, y para cumplir su promesa se hizo una fuente de tres caños, que está situada a la margen izquierda del camino de Murillo-Resa, cercano a la gravera o cañada de Murillo; se recogieron las aguas en una zanja en forma de «T», y después rellenada de piedra para mejor filtrar el agua, a pesar de que esta agua viene desde muchos kilómetros, por bien debajo del Canal de Victoria-Alfonso, llamado también de Lodosa.

Esta fuente solamente se seca o disminuye su caudal en el mes de marzo; después mana todo el año más de una media parte de agua, la cual sirve para que beban los caminantes, se junta con la de los pozos de Murillo para regar los términos de Prado de Murillo y la Cerrada.

La zanja de esta fuente fue costeada por la Hermandad de Labradores, siendo presidentes don Pedro Escalona y don Felipe Ruiz Gómez. Los ingenieros de las defensas del río Ebro vieron la fuente, y conocidas las características expuestas, dijeron que tenía que venir el agua de muy lejos. Pues bien, ahora esta fuente necesita un arreglo, que con unas horas de albañil y un saco de cemento se queda adecuada y no desaparecerán los tres caños, ni se estropeará el sobrado ni su parte delantera de esta fuente del Dr. Del Campo o de la Cañada de Murillo, ya que goza de una situación inmejorable para saclar la sed de los agricultores, cazadores y caminantes y debe ser arreglada por quien le compete, para que no se vengán abajo las buenas intenciones que tuvo nuestro obispo y el alcalde de Murillo.

J. M. SOLANO ANTONANZAS

**CALAHORRA**

**GRANDES OBRAS A BUEN RITMO**

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, Jotage).

De las obras que actualmente se llevan a cabo en nuestra ciudad, destacan poderosamente la atención las relativas a Correos y Telégrafos, Casino Prin-

cipal y Parador Nacional de Turismo.

La primera de las citadas lleva un ritmo trepidante. Hace escaso tiempo que comenzó su construcción y la estructura metálica ha llegado ya a su séptima planta.

En el Casino Principal, una vez que se concluya el vallado que lo ha de circundar, se procederá inmediatamente a su demolición para levantar en el solar resultante el edificio que albergará a la veterana y querida sociedad, actualmente regida por unos hombres inquietos, dinámicos y decididos que, tras laboriosas gestiones realizadas con exquisito tacto, han afrontado esta situación con una gallardía digna de los mejores éxitos. Nuestra sincera enhorabuena.

En cuanto al Parador Nacional de Turismo se refiere y en tanto se sustancian los problemas de cimentación, ha comenzado la construcción de los anejos —oficinas y almacenes— de tan importante y vital obra para Calahorra, que estará concluida dentro de un plazo de 420 días hábiles.

**ANIVERSARIO FUNDACIONAL**

La Jefatura Local del Movimiento, con motivo del trigésimo octavo aniversario de la fundación de Falange Española, ha organizado un acto que tendrá lugar a las ocho de la tarde de hoy, viernes, en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja en el que disertará el consejero provincial del Movimiento y profesor de Política Social y Cívica, don Luis San Miguel Rowa.

**NALDA**

**LA PRECIOSA CASA CUARTEL**

NALDA. — De nuestro corresponsal, Santos González).

Cuando han transcurrido 14 días desde que nuestro Benemérito Puesto de la Guardia Civil celebraba la solemnidad de su excelsa Patrona, estos componentes reciben con indescriptible entusiasmo e inmenso júbilo la agradable noticia: «La Casa Cuartel de la Guardia», galardonada por embellecimiento, con 3.000 pesetas de premio. Esta humilde concesión alegra sus corazones. Nuestra Guardia Civil es merecedora de un reconocimiento. Haciéndose eco de la satisfacción y alegría que les ha servido de dicha noticia, he de hacer

constar varias observaciones. El cuartel de la Guardia Civil de Nalda, con sus suntuosos jardines, magnífica pavimentación y esmerada limpieza, ofrece ser un artístico paraíso: desmayos, flores naturales, etc., etc. Todo el que transite por este lugar lo hará con pulcritud.

Interrogado nuestro dinámico y activo comandante de puesto, manifiesta que es meritosa esta labor emprendida y que queda más por hacer que, si Dios quiere, lo llegará a conseguir poniendo todo su entusiasmo, celo y un gran amor al embellecimiento y grandeza de su Casa Cuartel.



**¿Qué es el Confort 'S'?**

Es la nueva creación Renault, que responde a las exigencias que del confort en todas las dimensiones tiene el automovilista de nuestro tiempo. Confort visual, confort ambiental, confort mecánico... La mejor forma de describirlo es utilizar el lenguaje de los hechos. Por eso para saber realmente qué es el Confort S...

**Averigüelo probando un Renault 12<sup>S</sup>**

VISITENOS EN:

**LOGROÑO, Calvo Sotelo, 48-50, Domingo Santolaya, S. A.**

**CALAHORRA, Ramón Subirán, 12, Ferrer y Lorente**

**HARO, Avda. José Antonio, Talleres Nogués**

**SANTO DOMINGO, Avda. Obras Públicas, Talleres Nogués**





# Conmemore con nosotros el 47 Día Universal del Ahorro

## HOY

OCTUBRE

# 29

VIERNES

HAGA SUS  
INGRESOS  
ESTOS  
DIAS

...Y

## MAÑANA

OCTUBRE

# 30

SABADO

25 Ptas. de

bonificación

a las

imposiciones

desde 500 pesetas



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

## El adiós de César Girón

# En Valencia están los últimos toros que iba a matar con Domingué

"César Girón murió soñando con dar el revolcón a dos maestros españoles: Luis Miguel Domingué y Paco Camino". Siempre quería superarse. Ahora, empresario de la plaza de Valencia, en Venezuela, se había incluído en el cartel, abriendo la marcha. Dicen que respiraba una ilusión tan viva como la del maletilla que estrena traje de luces. "Se entrenaba con entusiasmo". En la ganadería "Los Aranguex" han quedado unas vaquillas a la espera del capote y la muleta del "ciclón de Venezuela". Estaban apartadas para César Girón. Nadie podía sospechar que la víspera sufriría el matador una cornada de muerte: la cornada de un camión con el que el torero estrelló su Volkswagen rojo. El que en todos los ruedos del mundo había salvado el cuerno de la muerte a base de arte taurino, no pudo con el volante zafarse del camión. No hubo tiempo al derechazo, acaso al natural.

Era el «número uno» de Venezuela. El «número uno» de la historia del toreo en Venezuela. Algo así como un Manolete en España. César Girón, matador de toros, era un símbolo nacional, un mito nacional. Nada extraño que el pueblo en masa se volcase a las puertas de su casa en Maracay —aunque había nacido en Caracas se había criado allí— o en el Hospital Central de Maracay, donde los médicos no pudieron intervenir al cuerpo del torero, ya cadáver. La gente ansiaba acercarse a «su torero». Todos querían ver a César Girón antes de que fuera llevado al cementerio. Tan es así, que la Policía trabajó a fondo —con refuerzos— con el fin de no entorpecer la vida normal del hospital. El pueblo lloró a su ídolo. El propio presidente de Venezuela, Rafael Caldera, otorgó al matador a título póstumo una preciada condecoración: el ingreso en la Orden del Libertador.

Todos los toreros del mundo han recordado con luto en el alma al compañero. Todos coinciden: «Era un gran torero y era, ante todo, un excepcional amigo». El, César Girón, partió de cero en Maracay. El, César Girón, sufrió hambres y frios a la espera del triunfo. El, con su arte, ya matador célebre, se erigió en fundador de una dinastía muy importante en el mundo de los toros: Rafael, Efraín, Curro, José Luis... El, César Girón, era el hermano mayor. Y era, a la vez, el maestro que había enseñado el arte taurino a los otros. Alguno de ellos, Curro, dijo: «No sólo era mi hermano y mi maestro. Era también mi ídolo». La inesperada muerte de César Girón los sorprendió y les destrozó el corazón. «Estaba ilusionadísimo con los carteles de Valencia. Había adivinado un ambiente extraordinario».

César Girón sabía del cariño que el pueblo de Venezuela le tenía. Ese cariño no le faltó en el entierro. A darle el adiós definitivo, el último adiós, acudió un gentío inmenso, a todos los niveles sociales. En todos los corazones y en todos los

ojos había lágrimas del luto. En todas las almas había recuerdos del «ciclón de Venezuela». Los más se dieron cuenta de una trágica coincidencia: César Girón había muerto igual que su padrino Carlos Arruza, en accidente de automóvil. Carlos Arruza le había dado la alternativa en Barcelona, en España, el verano de 1952. Al cabo de dos años y pico, César Girón la confirmó ante los aficionados madrileños de manos de Antonio Bienvenida.

Su cuerpo fue velado en la casa de Gobierno del Estado Aragua. Políticos, intelectuales,

futbolistas —los Girón juegan fútbol. César también jugó nada menos que de capitán del equipo— y toreros despidieron al «amigo entrañable». Y un gentío inmenso que rezó por el ídolo en la misa de cuerpo presente que ofició el obispo de Maracay, monseñor Feliciano González.

Adiós a César Girón República en el panteón de la familia, en Maracay. Cerca de la plaza donde se tiró de espontáneo De plaza donde se vistió de luces por vez primera: la Maestranza de Aragua. Y allí soñó él con otra Maestranza: la de Sevilla, donde conocería a una guapa joven, Daniela Ricard, que se convertiría en su esposa y con quien el matador se convirtió en padre.

Joven aún, con treinta y ocho años, César Girón ha muerto. Sin retirarse de los ruedos. Quedan unas vaquillas apartadas para su entrenamiento. Quedan unos toros que se aguardaban en la plaza de Valencia, en cartel con los espa-



Los restos del matador son llevados a hombros de «gente del toro» al cementerio de Maracay (Efe).

ASIS

«JU  
U

Hoy f

sis Garr

—Aquel

una visión

os de su

ello, toda

a organiz

a crea

de urban

ón para

la partici

be? Des

en las

ar núcle

el forma

uedan t

nevarias a

nuestras

favorec

orden

entativa

es de u

amilia, s

ie desce

es, o se

uedan s

ntonces,

or, el pa

la mucho

u votar p

cejal que

o. Ese

to de p

face hin

Octogés

—«Esta

llamada

n Españ

—Esta

cia.

—Y, di

ta esta

ia tradic

dad proc

—Buen

que des

dionalis

al fue el

el Poder

urge, a

mento es

con la

VII, se l

Mientras

la organ

absoluta

tradicio

manifi

—con u

clertam

un retom

les, mod

present

nacional

naturales

rior de

dionalis

Gujarro.

Mella, es

participa

través de

da la p

odi: se

«V

lo

u

a

DISTR

ASIS GARROTE

«JUAN CARLOS SERA UN REY CARLISTA»

Hoy finalizamos el texto de la entrevista de «Nuevo Diario» a Asis Garrote cuya primera parte publicamos ayer.

—Aquellas que le faciliten una visión real de los resultados de su participación. Y por todo, toda la filosofía actual de la organización de la sociedad a crear centros de convivencia...

—Según todo esto, el tradicionalismo se halla perfectamente representado en el Movimiento, y la querrela dinástica sería puramente anecdótica. —Al menos, yo lo entiendo así. Lo fundamental en el tradicionalismo son los principios ideológicos.

—Esta sería la esencia de la llamada democracia orgánica en España? —Esta misma sería su esencia. —Y, dígame, ¿cómo se engarza esta esencia con la esencia tradicionalista de la que usted procede?

—Bueno, pues, ya sabe usted que desde el principio del tradicionalismo, el tema fundamental fue el de la participación en el Poder. El tradicionalismo no surge, a pesar de que es el momento estelar de su nacimiento...

El Congreso Sindical designa sus diez procuradores en Cortes

MADRID, 28. (Cifra). — Quedó constituido el Congreso Sindical en acto celebrado hoy en la Delegación Nacional de Sindicatos bajo la presidencia del ministro de Relaciones Sindicales, Enrique García Ramal.

Tras la constitución del más alto órgano colegiado sindical, el señor García Ramal evocó el proceso electoral sindical, educado a la nueva normativa legal.

Los Príncipes de España concluyen su estancia en Vizcaya

Don Juan Carlos pronunció un discurso a los alcaldes en la Sala de Juntas de Guernica

BILBAO, 28. — (Del enviado especial de «Pyresa», Bonitacio de la Cuadra). «Quiero exhortaros a que tengáis confianza en el futuro y trabajéis con ahínco y sin desmayo para elevar a esta gran Vizcaya, elemento fundamental en la grandeza de la Patria»...

El presidente de la Diputación habló en su discurso de la fidelidad a Franco y a los Príncipes, y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento saludó, en nombre de la provincia, a don Juan Carlos y doña Sofía.

Por eso quiero señalar en estos momentos la importancia que ha tenido y tiene el ser fieles a las tradiciones que tanta gloria han dado a nuestro pueblo y a la necesidad de mantenerse muy unidos para lograr las metas de paz, justicia y libertad que reclama insistentemente la sociedad actual.

CORTES ESPAÑOLAS

La Permanente aprueba el presupuesto de la Cámara La Especial sigue con el debate sobre la reforma del Reglamento

MADRID, 28. (Pyresa). — Durante hora y media aproximadamente ha permanecido reunida esta tarde la Comisión Permanente de las Cortes Españolas. Al término de la reunión se facilitó a los medios informativos la siguiente nota de Prensa:

—Bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes Españolas, se ha reunido esta tarde la Comisión Permanente de la Cámara Legislativa.

Ratificación del acuerdo comercial con Egipto Y renovación del intercambiario con Yugoslavia

MADRID, 28. (Pyresa). — En la mañana de hoy ha tenido lugar, en el Salón de Embajadores del Palacio de Santa Cruz, el canje de instrumentos de ratificación del acuerdo comercial y de cooperación económica y del acuerdo de préstamo entre los Gobiernos de España y la República Árabe de Egipto.

El protocolo anual del acuerdo interbancario hispano-yugoslavo va a ser renovado en los próximos días en Belgrado, para lo cual el próximo 2 de noviembre se trasladará a dicha capital una delegación oficial española.

Las erupciones volcánicas en Santa Cruz de Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 28. (Pyresa). — En el volcán de Teneguía se ha observado hoy el nacimiento de una nueva boca, a la que precedió un intenso ruido y el vibrar de los cristales de los pueblos inmediatos a la zona.

El faro de Fuencaliente se halla prácticamente rodeado por dos brazos de lava, que le han envuelto totalmente pero sin causarle hasta el momento desperfectos.

Vacaciones en invierno

Table with columns for destinations (MALLORCA, GRAN CANARIA, TENERIFE, LANZAROTE, AFRICA, COSTA DEL SOL) and prices for different durations (one week, two weeks).

ESCAPADA A LONDRES

FIN DE SEMANA —DE VIERNES A DOMINGO—, VARIAS SALIDAS. Fechas: 3 y 24 Dic 28 enero, 18 febrero, 10 marzo.

VIAJES CONDE. Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A. Avenida de Portugal, 7, bajo. Teléfonos 22-30-48 y 21-45-70.

Advertisement for Vicon. «Vi, con Vicon, lo que es un perfecto abonado.» Includes an illustration of a man in a hat and a car.



## Todo empezó al usar el primer cheque de viajes de las Cajas de Ahorros Confederadas

Por fin se decidió a viajar sin demasiado dinero. En una de las 5.500 Oficinas de las Cajas de Ahorros, cuando lo necesitó, retiró la cantidad que precisaba, sólo con firmar un cheque de viaje delante del empleado que le atendió. Esto sí que resulta cómodo, y sin temor a pérdida o robo, porque su cheque sólo tiene valor cuando lo firma el propio interesado.

20 millones de clientes disfrutan en toda España de éste y otros muchos servicios más, a través de las Cajas de Ahorros: custodia de valores, domiciliación de pagos, transferencias, cobro de cupones, asesoramiento financiero...

Pero el cliente de las Cajas de Ahorros, además de lograr para su di-

nero rentabilidad, sabe que está colaborando al desarrollo del progreso y la cultura.

Los beneficios resultantes de la actividad y administración de las Cajas de Ahorros Confederadas, cuyos Consejeros actúan gratuitamente, no van a beneficio particular, sino a la colectividad de los españoles. Sólo en 1970, se destinaron 3.500 millones de pesetas a restauraciones artísticas, clínicas, becas de estudios, casas-cuna, campos deportivos, centros docentes... decir, a todo lo que mejora la sociedad.

Varios Centros de Subnormales en toda España son realidades tangibles de un empeño nacional y clara prueba de que...

# ¡Aquí están los beneficios



**Cajas de Ahorros Confederadas** 



Italia, la ONU y las Chinas

Mortes, en USA

## Los cristianos demócratas, como siempre, ni «fú ni fá»

### cambio, los socialistas proponen se vuelva a admitir a Formosa

MA, 28. (Del con-  
sual de "Pyre-  
Alejandro Pistole-  
era NUEVA RIO-

una vez más cuan frágil es el  
hilo del acuerdo que debería  
unir a los cuatro partidos de la  
coalición gubernativa.

#### LAS COHERENCIAS

El órgano oficial del partido  
socialdemócrata pone hoy de re-  
lieve con acentos, el hecho de  
que por efectos de una mayoría  
eterogénea, cuajada en los pa-  
sillos de la ONU, haya sido po-  
sible declarar con toda serenidad  
que "no es importante" la  
expulsión de un país de quince  
millones de habitantes. Los so-  
cialdemócratas y los ambientes  
de la Prensa independiente con-  
sideran que Italia habría debi-  
do votar con más coherencia  
respecto de sus compromisos  
internacionales, apoyando en lo  
que se refiere al procedimiento,  
la moción norteamericana que  
imponía la mayoría de dos ter-  
cios para la eventual expulsión  
de un miembro de la organiza-  
ción mundial. Esto no quita que,  
tanto los socialdemócratas como  
los grupos independientes,  
como ya hizo ayer la radio va-  
ticana, reconozcan que el in-  
greso de la China Popular en el  
palacio de cristal es un hecho  
positivo para la universalidad  
de la ONU. Lo que en cambio  
les parece absurdo —contra la  
opinión de los socialistas— es  
la expulsión de Formosa. Para  
el socialdemócrata Cariglia,  
presidente de la Comisión de

Asuntos Exteriores de la Cáma-  
ra de Diputados, se trata de un  
hecho lamentable que viene a  
ser la consecuencia lógica y  
bien merecida de toda una se-  
rie de errores tácticos, ya que  
"era objetivamente difícil" man-  
tener unido el frente de los pa-  
íses contrarios a la expulsión de  
Formosa, cuando al mismo tiem-  
po el representante personal de  
Nixon se hallaba en Pekín ges-  
tionando la próxima visita del  
presidente de los Estados Uni-  
dos a Mao Tse Tung.

#### ¿UNA REPUBLICA DE FORMOSA?

Estos mismos grupos políti-  
cos italianos, contrarios a una  
parte de las decisiones adopta-  
das por la ONU, consideran que  
sería absurdo, desde luego, que  
Formosa se empeñara en repre-  
sentar a toda China, pero no  
resultaría menos absurdo —di-  
cen— empeñarse en ignorar a  
un estado de derecho que  
cuenta con quince millones de  
habitantes. A este respecto, los  
socialdemócratas italianos han  
propuesto hoy que vuelva a to-  
marse en consideración la pro-  
puesta de admitir en la orga-  
nización de las Naciones Uni-  
das a una eventual "República  
de Formosa", siempre y cuando  
Taípeh renuncie a la ilusión de  
proclamarse representante de  
setecientos millones de chinos  
continentales.

## COLABORACION HISPANO - NORTEAMERICANA EN MATERIA DE VIVIENDA Y URBANISMOS

WASHINGTON, 28. (Efe). —  
Los ministros de la Vivienda de  
España y Estados Unidos firma-  
ron hoy en esta capital un «memorán-  
dum de entendimiento»  
entre los dos países para in-  
iciar la cooperación mutua en  
asuntos propios del Departamen-  
to y en aquellos problemas  
del desarrollo urbano.

Vicente Mortes Alfonso y  
George Romney conversaron  
cerca de dos horas en el des-  
pacho del segundo sobre los  
trabajos que se realizan en la  
planificación urbana y vivienda  
de los dos países, y posterior-  
mente Romney acompañó a Mor-  
tes a una visita a la «nueva ciu-  
dad» de Columbia y a Baltimore  
(Maryland). En esta última se  
les unió el alcalde, Thomas D.  
Alessandro, para un almuerzo de  
trabajo y recorrido de las zo-  
nas urbanas en desarrollo.

El secretario de la Vivienda y  
Desarrollo Urbano de los Esta-  
dos Unidos recordó en unas pa-  
labras antes de la firma del me-  
morán-dum su visita a España

este verano y afirmó que había  
quedado «muy impresionado»  
por tres aspectos de la labor del  
Ministerio de la Vivienda espa-  
ñol observados:

—Por los programas de desar-  
rollo comunitario de los cinco  
programas que se llevan a ca-  
bo en las zonas que rodean Ma-  
drid.

—Por el aumento del número  
de propietarios españoles de  
sus propias viviendas.

—Por la habilidad de contar  
con una política de vivienda uni-  
ficada sin los problemas —di-  
jo— que tenemos en Estados  
Unidos la competencia de di-  
versas autoridades, locales, es-  
tales y federales.

El ministro español de la Vi-  
vienda reconoció que la firma  
del memorán-dum fue una in-  
iciativa del propio Romney duran-  
te su viaje a Madrid y que el  
firmado hoy con España era el  
cuarto de los existentes entre  
Estados Unidos y otros países  
(Japón, Gran Bretaña y Sue-  
cia).

Vicente Mortes afirmó que el  
documento «abre la posibilidad  
de un intercambio fructífero de  
experiencias y tecnologías en-  
tre el Ministerio norteamerica-  
no y el español».

Además del intercambio inme-  
diato de material bibliográfico,  
programas básicos y documen-  
tos técnicos, el programa em-  
pezará con un intercambio de  
expertos dentro del plazo de  
seis meses a partir de la fecha  
de este memorán-dum. Este pri-  
mer intercambio precisará con  
más detalles los intereses de  
cada país en los programas es-  
pecíficos del otro. Las visitas de  
expertos se efectuarán según  
se decida por la entidad visitan-  
te y con sujeción a las dispo-  
siciones que se adopten con el  
país receptor. Cada parte cos-  
teará los gastos propios de via-  
je y de subsistencia de cada  
programa.

Queda entendido que el ritmo  
de desarrollo del programa tra-  
zado en este memorán-dum de-  
pendrá de las disponibilidades

de fondos y de otros recursos  
por cada una de las partes.

Este memorán-dum entrará en  
vigor en la fecha de su firma y  
regirá durante el período de va-  
lidez del acuerdo de amistad y  
cooperación, pudiendo ser re-  
novado con independencia de  
dicho acuerdo si ambas partes  
así lo conviniere.

Por el memorán-dum firmado  
hoy se entiende que la colabo-  
ración de los dos ministerios se  
hace sobre una base mutua de  
intercambios, mientras que du-  
rante sus conversaciones, ayer  
en el Departamento de Estado,  
el ministro Mortes trató de  
aquellos programas de coope-  
ración fijados en los aspectos  
no militares de los acuerdos de  
amistad firmados en agosto de  
1970.

«Tanto el Ministerio de la Vi-  
vienda norteamericano como el  
español trabajan con un distina-  
tario común: el ciudadano», dijo  
Mortes en su respuesta a las  
de Romney.

Grave crisis política en Túnez

## POSIBLE FIN DEL «BURGUIBISMO»

ABAT, 28. (Del con-  
sual de "Pyre-  
José Luis Nava-  
para NUEVA RIO-

testatario —el ex-primer mini-  
stro, Bahi Ladgham, encabeza-  
ron la lista triunfante, con una  
considerable ventaja de votos  
sobre los candidatos gubernamen-  
tales y aún los del propio  
Bourguiba. Esto creó ya un mal-  
estar y una tirantez que el pre-  
sidente quiso zanjar de una ma-  
nera tajante con la suspensión  
de Mestiri.

#### DIMISIONES EN CADENA

La reacción a esta medida no  
se hizo esperar. Varios miem-  
bros del Gobierno presidido  
por Hedi Nura presentaron su  
dimisión o se consideraron como  
dimitidos tras la destitución  
del rebelde, por juzgar peligro-  
sa para la unidad nacional la  
campaña contra Mestiri.

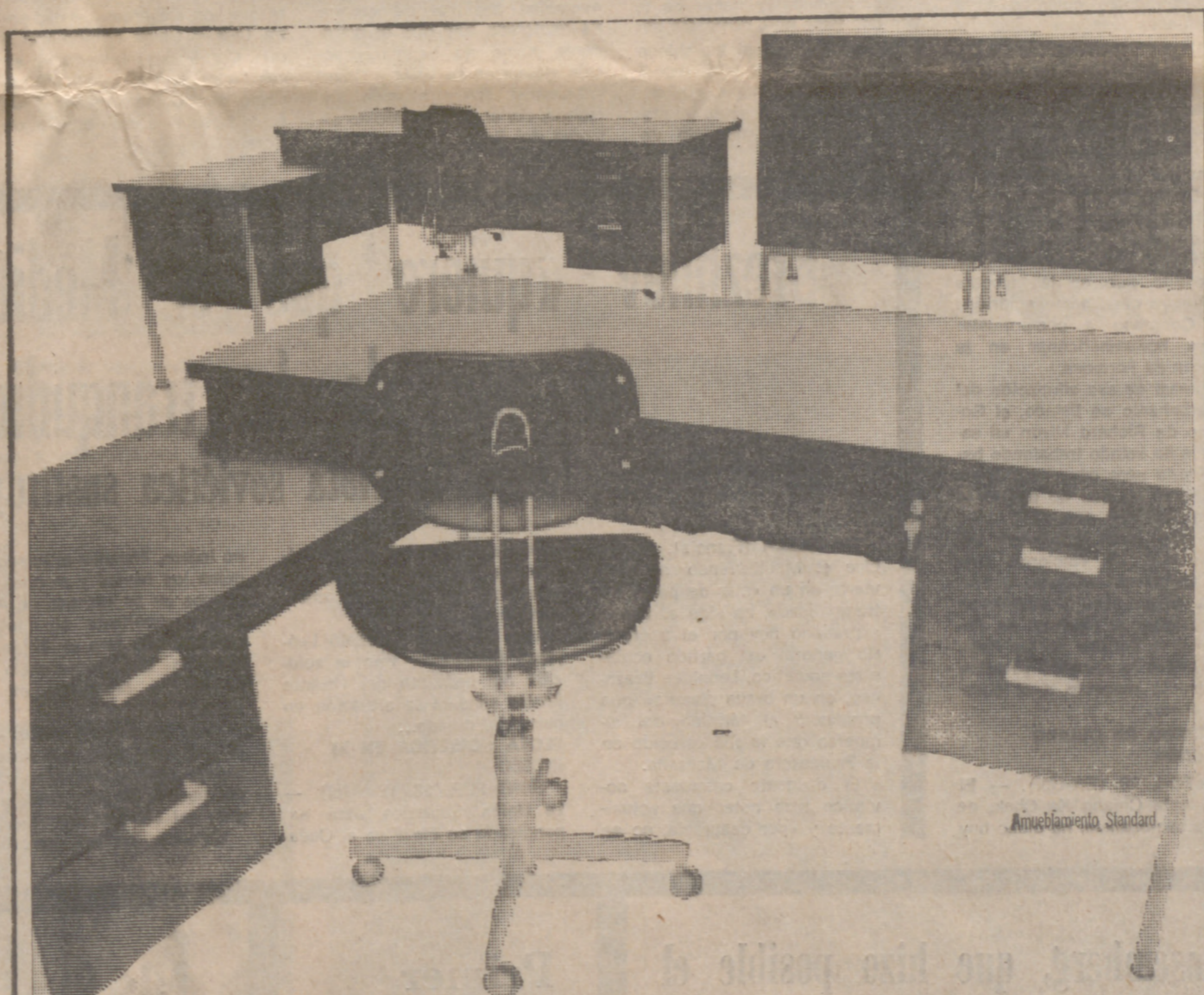
Ante esta verdadera subleva-  
ción, el presidente Bourguiba  
aceptó la dimisión colectiva del  
Gobierno de Hedi Nuri y en-  
cargó a éste la formación de  
un nuevo gabinete, pero eso,  
aunque líquide de momento la  
situación, no resolverá la crisis,  
que es más seria y profunda.

#### ¿FIN DEL BURGUIBISMO?

El presidente Bourguiba, para  
reforzar su posición, ha diri-  
gido un llamamiento al país, y  
más particularmente a la juven-

tud, en el que le pide que estre-  
che sus filas alrededor del  
partido y del Estado, ataca a  
los "rebeldes" y defiende su po-  
lítica de avance seguro, pero  
mesurado hacia la democracia  
integral. "Pide ardientemente a  
las fuerzas vivas del partido y  
de la nación —dice— que reflexi-  
onen sobre las consignas lanza-  
das por ciertos hombres con  
miras a quemar las etapas que  
tratamos de franquear con reso-  
lución, sin lentitud, pero tam-  
bién sin ninguna precipitación.  
Esos hombres intentan apro-  
piarse unos principios que nos  
son comunes a todos, conver-  
tirse en sus defensores exclu-  
sivos y presentarse ante la opi-  
nión tunecina y extranjera bajo  
el aspecto de campeones de la  
democracia y de la libertad".

A pesar de todo, los "desvia-  
cionistas" parecen haber aumen-  
tado mucho en número y  
fuerza. Ya las sesiones, a me-  
nudo turbulentas, del Congreso  
del partido lo demostraron y  
ahora los acontecimientos se  
precipitan para patentarlo aún  
más espectacularmente. Puede  
ser el fin del "Bourguibismo",  
el término de una era que ha  
sido fecunda e importante para  
Túnez, pero que puede acabar  
antes de la retirada de Bour-  
guiba, prevista para dentro de tres  
años.



### maga

#### muebles para tener en cuenta, también al amueblar la empresa

Como Distribuidores Acreditados de los modelos Maga  
para oficinas y amueblamientos, ofrecemos, con plena convicción,  
la calidad Maga en despachos individuales y colectivos, salas de reunión,  
mobiliario auxiliar y de archivo, mobiliario de recepción,  
mobiliario para locales públicos,  
Modelos de alta representatividad y modelos de aplicación normal.  
Pero siempre puros. Venga a verlos.

## VERTEX

### para asesorar sobre los muebles MAGA de empresa

#### VERTEX. Mobiliario de Oficinas y Colectividades.

Avda. Jorge Vigón, 37 - Logroño.

MAGA: licencias AIRBORNE, BERNINI, HILLE, ARTWOODWORK, y patentes propias.



## El Parlamento y la Cámara de los Lores aprueban el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común

LONDRES, 28. (Efe). — Por una mayoría de 112, el Parlamento británico aceptó esta noche la moción del Gobierno conservador para el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado

Común Europeo. Un total de 356 diputados votaron a favor y 244 en contra.

TAMBIEN LOS LORES LONDRES, 28. (Efe). — La

Cámara de los Lores decidió a favor del ingreso británico en la Comunidad Económica Europea, según las condiciones acordadas en Bruselas.

Cámara de los Lores aprobó hoy el ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Europea. La mayoría total fue, pues, de 393 votos.

Por 451 contra 58 votos, la

## El Gobierno USA sigue autorizado para defender con las armas a Formosa contra Pekín

WASHINGTON, 28 (Efe). — Por escaso margen de votos, el Senado norteamericano impidió hoy la anulación de una ley de 1955 que autorizaba la intervención armada de los Estados Unidos para proteger a Formosa contra una supuesta agresión de China comunista.

Por 43 votos a favor, 40 en contra el Senado decidió hoy retirar del proyecto de ley de ayuda exterior una enmienda que hubiera anulado la autorización al Gobierno para intervenir militarmente en favor de Formosa y en contra de Pekín.

Observadores políticos norteamericanos aseguran que los senadores decidieron dejar en vigor la autorización al Gobierno norteamericano a defender Formosa porque su anulación podía hacer pensar a Pekín que los Estados Unidos han dejado de apoyar al régimen de Chiang Kai Chek.

Sin embargo, el Departamento de Estado afirma que la ley de 1955 es "letra muerta" y ha prometido que no la invocará en ningún caso como autoridad del Congreso a comprometer tropas norteamericanas en la defensa de Formosa.

A pesar de esa afirmación del Departamento de Estado, el Gobierno de Richard Nixon se sabe que ha estado trabajando bajo cuerda para convencer a los senadores de que no anulen la autorización de 1955.

Ha sido esta la primera vez desde que las Naciones Unidas expulsaron el lunes a Formosa de su seno y admitieron en su lugar al régimen de Pekín que el Senado de los Estados Unidos ha puesto a votación un asunto respecto a la cuestión china.

### DISCURSO DE CHIANG KAI CHEK

TAIPEH, 28 (Efe-Upi). — El presidente Chiang Kai Chek, de China nacionalista, ha dicho hoy

que sus fuerzas armadas son capaces de defender Formosa, así como las islas de Quemoy y Matsu, situadas frente a la costa de China continental.

En una reunión del partido "Kuomintang", el presidente ha dicho, refiriéndose al parecer al la expulsión de Formosa de las Naciones Unidas que "no se debe sentir confusión ni desaliento por cualquier cambio momentáneo en la situación mundial".

Pero a consecuencia de estos cambios, ha dicho el presidente, la nación "dedicará todo su esfuerzo a fortalecer aún más" su potencial militar y hacer de la isla una base para contraatacar y destruir los comunistas chinos.

Uno de los delegados sugirió que Chiang Kai Chek, que el domingo cumplirá 84 años, se presente para otro mandato de

seis años cuando termine su mandato actual en el mes de marzo y ha añadido que Formosa necesita estar bajo el mandato de Chiang "ahora más que nunca porque la nación sufre una crisis".

Las fuerzas de Formosa están integradas por alrededor de seiscientos mil hombres equipados con armas de fabricación norteamericana.

### ADVERTENCIA DE COREA DEL SUR A USA

SEUL, 28 (Efe-Reuter). — La Asamblea nacional surcoreana ha declarado hoy que el presidente Nixon no hará transacción alguna en su visita a China continental sobre asuntos coreanos, sin el consentimiento de Corea del Sur.

Una resolución "unánimemente aprobada por la Asamblea surcoreana, dice que el Gobierno de la República de Corea es el único Gobierno legítimo en la península coreana y que este hecho no sería alterado mediante negociaciones entre las grandes potencias.

Agrega la resolución que hasta que Corea del Sur alcance una autosuficiencia económica y defensiva, se esperaba que los Estados Unidos otorgaran una cooperación positiva al país y mantendrán sus fuerzas en Corea del Sur y que el país espera que los esfuerzos de paz entre USA y China contribuyan a que Corea del Norte cese en sus "intenciones agresivas", así como que China cese en "sus actos hostiles a la República de Corea".

## Brezhnev «quiere que el Mediterráneo sea el mar de la tranquilidad»

### En el Océano Indico, la Flota soviética sustituye a la británica

MARSELLA (Francia), 28. — Que el Mediterráneo se convierta en un «mar de paz y de tranquilidad», ha sido el deseo expresado hoy por el secretario general del partido comunista soviético, Leonidas Brezhnev, en un breve discurso que pronunció al término del almuerzo que le fue ofrecido en la Prefectura de Marsella.

El dirigente comunista soviético hizo notar que actualmente y «por desgracia, no se puede decir que el Mediterráneo sea ese mar, la agresión cometida por Israel ha envenenado la atmósfera».

«No hay duda — señaló Leonidas Brezhnev — que la solución del conflicto del Oriente Medio saneará la situación en parte del mundo...»

FLOTA SOVIÉTICA EN EL INDICO SINGAPUR, 28. (Efe-Upi). — La Unión Soviética está expandiendo su Flota en el Océano

Indico, llenando el hueco que dejan los navíos y aviones británicos en su retirada de Asia, según manifiesta el mariscal británico del Aire Sir Brian Burnett, en una conferencia de Prensa de despedida en esta ciudad.

«Hay más barcos rusos — dijo — en esta zona, que hace 17 meses cuando me hice cargo del puesto de jefe para la región del Lejano Oriente».

Sir Brian Burnett expresó sus profundos temores acerca de la presencia rusa en la zona y sus advertencias se han producido tres días antes de que Gran Bretaña dé fin a una época de dos siglos caracterizada por su hegemonía militar en Asia, ya que el próximo domingo se desmantelará el mando británico para el Lejano Oriente, cuya base era Singapur y tenía jurisdicción sobre la zona que se extiende desde África al Pacífico Meridional.

El dirigente comunista soviético hizo notar que actualmente y «por desgracia, no se puede decir que el Mediterráneo sea ese mar, la agresión cometida por Israel ha envenenado la atmósfera».

## Sínodo de Obispos

## Prosiguen los trabajos de grupos y Comisiones

### Interesante artículo en «L'Osservatore Romano»

CILIDAD DEL VATICANO, 28. — (Del enviado especial de «Pyresa», Ignacio María Sanuy).

Esta tarde los Padres sinodales se han permitido una pausa musical con ocasión del centenario del nacimiento de Perossi. El concierto ofrecido en la nueva sala de audiencia ha constituido un espectáculo de excepcional calidad, pero no todos los Padres han podido disfrutar del concierto. Los trabajos prosiguen y se multiplican en un enjambre de grupos y Comisiones que vienen laborando a un ritmo extenuador. Mientras escribo parece que no está totalmente terminado el texto sobre el sacerdocio que mañana debe leerse en la Asamblea general y que en principio debía ser votado el sábado. De momento han sido muchos los pedidos que han pedido una pausa antes de la votación para tener tiempo de poner enmiendas y para juzgar con la serenidad necesaria. Por ello se ha decidido que la votación se celebre el martes por la tarde. Mientras tanto prosiguen los círculos menores con el esquema sobre la justicia en el mundo, y posiblemente mañana se lean en el aula los doce informes correspondientes a los distintos grupos lingüísticos. Parece que los Padres sinodales traba-

jan con más entusiasmo ahora y que hasta tienen la sensación de actuar con más libertad y desahogo que cuando han debatido el temario sacerdotal. Parece también que en los documentos sinodales habrá distancias de tratamiento para ambos temas y hasta hay quien cree que podría hablarse de cierta contradicción en la manera de enfocarlos. Pero todo esto son juicios precipitados que deben tomarse en cuarentena hasta que las ideas se concreten y se fijen en los documentos aprobados después de las correspondientes votaciones y después que las enmiendas filen matices y nos den la suma adecuada de los esfuerzos desplegados estos días. En torno al Sínodo sigue habiendo, como en casi todas partes, maximalistas y minimalistas. La realidad pasa posiblemente por una línea intermedia. Bastará tener las coordenadas de base para una reflexión que debe proseguir en el nivel de las Iglesias locales, acordadas desde una línea de partida.

Las mayores dificultades en el documento sobre el sacerdocio han consistido en armonizar la parte doctrinal con la parte práctica en un sólo documento.

Algunos grupos menores, como el italiano, han ultimado ya sus trabajos sobre la justicia en el mundo. Otros están todavía en ello y acaso los relatores y moderadores se pasen la noche en blanco para poder presentar a tiempo sus relaciones.

Es muy posible que interese al lector el extenso artículo que hoy dedica el «L'Osservatore Romano» a la «Nueva dimensión de la justicia». El diario es órgano oficioso del Vaticano y, aunque sus criterios pueden no coincidir con lo que resulte de los debates sinodales no deja de representar una posición equilibrada, sobre todo cuando el artículo aparece al tiempo que se ultiman los debates. El artículo va firmado por el Padre Concetti, que es uno de los más ilustres colaboradores de esta publicación. La justicia — dice el Padre Concetti — es hoy una palabra mágica con significados diversos. Como todas las palabras que tienen una proyección en la sociedad y que se traducen en instituciones, también la justicia sólo puede tener un significado único. Con

ello — prosigue el artículo — no se niega que con la evolución de la sociedad, con el progreso de la cultura y con la comprensión más profunda de la dignidad de la persona humana, también la justicia asumida, de hecho, una evolución más rica y nueva.

Tras señalar la evolución de la idea de justicia en la sociedad industrial, el Padre Concetti dice que a la tentación de considerar la preferentemente en forma individual, como si el hombre fuese protagonista de la historia, sucede ahora cada vez más el peligro de considerar una perspectiva más amplia, excluyendo de manera absoluta toda referencia a Dios como fuente de justicia.

«Sobre la base de esta horizontalidad se construye la sociedad y se instaura, guiadamente las relaciones sociales. Este peligro, que su origen en el materialismo del marxismo ateo, ha sido anunciado en el Sínodo por los Padres, que han señalado la necesidad de poner relieve al aspecto vertical de la justicia».

El Padre Concetti afirma una intervención de su hermano Karharic en la que se dice: «Todos sabemos que a la dignidad humana se construye ninguna relación con Dios. En ciertos casos, contra Dios es un hecho que debemos considerar. A nosotros, creyentes en Dios vivo y verdadero nos corresponde hablar de justicia en un sentido que incluya el derecho de Dios sobre los hombres, la relación entre el individuo y la comunidad, el valor del tiempo y el de la eternidad».

En otra parte del artículo dice: «Si la justicia divina no discurre paralelamente a la justicia humana, se corre el peligro de la tentación de reducir la justicia de modo parcial y unilateral». Esta relatividad, esta pluralidad y esta unilateralidad deben presentarse como una tentación fácil en el momento de examinar la amplia proyección de la justicia en el mundo. Si el examen hecho de esta para abajo no arranca desde su raíz de esta dimensión vital, en cuya cima está Dios

## Rosemberg, que hizo posible el secuestro de Eichman, muerto de un balazo

TUCUMAN (Argentina), 28. (Efe). — Las autoridades locales investigan el caso de la muerte de Abraham Rosemberg, personaje que estuvo estrechamente ligado al secuestro de Adolf Eichmann, hecho acaecido en este país el año 1960. Rosemberg murió recientemente en esta ciudad a consecuencia de un balazo en la cabeza y aún no se ha determinado si se trata de un suicidio o un asesinato.

Rosemberg logró notoriedad pública cuando Eichmann, jefe principal de los «S. S.» hitlerianos fue secuestrado en la Argentina por agentes del es-

pionaje judío, que le trasladaron a Israel.

La complicidad de Rosemberg con este secuestro, que algunos consideran de sobra comprobado y otros sólo una fantástica posibilidad, fue sospechada, pues, para la localización de Eichmann. Los espías judíos contaron con la ficha personal de Ricardo Klemen nombre utilizado por Eichman que fue sacada de los archivos policiales.

Cierta o no, aquella intervención es un misterio que Rosemberg se ha llevado a la tumba y que muy difícilmente podrá aclararse.

## Primer satélite británico

LONDRES, 28. (Efe). — El lanzamiento del satélite «Próspero», realizado a primeras horas de esta mañana en Woomera (Australia), convierte a Gran Bretaña en el sexto miembro del llamado «Club del Espacio», según ha informado hoy el Departamento de Industria y Comercio.

El lanzamiento se ha efectuado mediante el proyectil «Flecha Negra», construido igualmente en Gran Bretaña. Ha costado nueve millones de libras esterlinas (1.512 millones de pesetas).

En lo sucesivo, los satélites británicos serán lanzados con cohetes norteamericanos.

## En el Ulster, el IRA sigue derramando sangre inglesa

BELFAST, 28. (Efe). — Un sargento de la Policía murió anoche a causa de disparos de ametralladora cuando acompañaba de otro policía se dirigía hacia una granja para efectuar unas indagaciones. El otro policía resultó herido en una pierna y cuando los granjeros les estaban prestando ayuda recibieron una descarga de balas de ametralladora. Fuerzas militares que acudieron a la petición de auxilio rastrearón la zo-

na sin encontrar a nadie. HUELGA DE HAMBRE BELFAST (Irlanda del Norte), 28. (Efe). — Unos noventa detenidos en el campo de internamiento de Long Kesh se declararon ayer en huelga de hambre, se ha informado hoy en dicho campo. La huelga es para protestar de las malas condiciones de vida en el campamento, deficiente comida y falta de higiene.

## WILLY BRANDT TIENE RAZON

NUEVA YORK, 28. (Efe-Reuter). — El canciller de la República Federal Alemana, Willy Brandt, afirmó anoche, en una entrevista de televisión, que la organización del Tratado del Atlántico Norte sólo podrá conservar su efectividad si los Estados Unidos continúan apoyando a Europa.

Añadió que se reducirán las posibilidades de lograr la reducción de las fuerzas armadas si no se establecen conversaciones desde la base misma de una alianza atlántica efectiva. También, en afirmación de Brandt, hay varios signos que indican que a Rusia no le gustaría que se planteara una situación como la de Checoslovaquia y que preferiría evitar el planteamiento de un problema semejante, pero que no hay garantías de que lo haga así.

«Yo creo — afirmó también — que nuestra posición no es mala del todo si comparamos nuestras actividades militares y nuestra aportación a la Alianza con lo que hacen otros países. Nos damos cuenta de que, en lo que a la pública Federal respecta, estamos andando con cuidado, porque nuestra situación depende mucho de nuestras relaciones con el Este como del Oeste». Es cierto que han transcurrido ya muchos años desde la guerra, pero nuestros amigos no ven con buenos ojos una situación en la que nuestro Ejército tuviera que empeñar el principal papel. Esto es comprensible e incluso, además de otros factores, en nuestras actividades militares.



# LOGROÑO: CIUDAD

El día que el pintor se vistió de «peñista» logroñés, comió caracoles y probó en la bota el vino de la Rioja

# PICASSO RIOJANO,

Fue en 1957, día diez de junio, la víspera de nuestro Patrono, San Bernabé. A Pablo Picasso le había entrado la comezón taurina, comezón arraigada en su sangre, y de la que no ha podido ni ha querido prescindir jamás. El artista se trasladó desde su retiro de la Costa Azul hasta Nimes. Entonces, Picasso no contaba todavía 90 años. Estaba en pleno vigor, en época de trabajo permanente e inspirado, con sus 76 primaveras a la espalda.

Nimes parecía, todo él, un coso taurino. Porque en Nimes la fiesta nacional española está incorporada a las tradiciones festeras como un elemento sustancial. Y en la plaza, redonda y plétórica, de Nimes, Pablo Ruiz Picasso, malagueño internacional, se encontró con la alegría, la euforia, el escándalo sano y regional de las "peñas" españolas. En este caso concreto, de las peñas riojanas.

Un año más tarde, en los días de mayo de 1958 —porque las fiestas de Nimes son movidas— correspondiendo al domingo de Pentecostés— Picasso volvió a conectar con los peñistas de antaño, de la época heroica de nuestros sanmateos y sanbernabés, que otra vez habían desplazado su bombo y su

buen humor a la ciudad francesa, dispuestos a alegrar sin tregua al vecindario. Y esta ocasión deparó a Picasso la oportunidad de conocer más a fondo al grupo riojano, de convivir varios días con él, de penetrar en su espíritu, salpimentado de ilusión y del picante ribereño del Ebro.

Y entonces fue cuando Pablo Ruiz Picasso se vistió de peñista logroñés, de la Peña «El 33», cuando probó su sentido del ritmo en el tambor batiente del grupo peñista, cuando comió caracoles a la riojana, mientras dibujaba un «toro gastronómico», de cuyo dibujo poseemos una reproducción, cuando, bota al aire, el vino de nuestra tierra contribuyó suponiendo que decisivamente a la digestión perfecta de los caracoles.

De aquellos contactos con la Rioja a través de las peñas logroñesas, pueden contarnos casi todo los hermanos Chapresto, que además poseen una riquísima colección fotográfica —su especialidad—, en la que el famoso pintor lleva la voz cantante. Y que comprueban la veracidad de nuestras afirmaciones. Porque en las seleccionadas por nosotros, aparece en efecto Picasso portando el uniforme peñista, blusa, visera y pañuelo al cuello, con todas las de la ley, tocando el tambor, pañillos en mano, y rodeado de varios miembros de la peña, músicos y saltarines. Otra de las fotografías ofrece el interés humano de presentar la figura de Jean Cocteau, «monstruo» en

su día de la vanguardia francesa, autor de teatro, poeta y director cinematográfico, surrealista de los de la primera hornada y, cómo no, aficionado a la fiesta brava tanto como al pintor español.

Son historia ya las fotos a que aludimos. Historia y anécdota. Son curiosidad, pasión y vida. Están unidas a un momento especial de la historia festera de nuestra ciudad, cuando las peñas tuvieron su primera «vuelta», llena de savia, de entusias-



mo y de sabor. Los viajes a Nimes, precedentes de otros que ahora se llevan a cabo, fueron una de las primeras embajadas jubilosas del folklore norteno que llevaron los españoles a tierras del Sur de Francia. Y, en concreto, este contacto picassiano, de neto carácter logroñés, en su día noticiado en la Prensa donostiarra, fue seguido con mucho interés por los lectores de aquende y allende, por su novedad radical. Prácticamente, desde la guerra del 36, Picasso

no había roto su silencio en relación con lo español hasta que las peñas logroñesas le ayudaron a vestirse de blusa y a poner de manifiesto su rotunda veta hispánica, no traicionada en sesenta años de estancia en la vecina nación. Fue este de Logroño, de las peñas y los hermanos Chapresto, a quienes hemos de agradecer el material y las noticias detalladas, el primer Picasso español de posguerra.

Ahora que el genio cubista

cumple noventa años, y que España y Francia lo homenajean, nos ha parecido curioso, interesante y revelador traer a la memoria un capítulo riojano, inédito y castizo de Pablo Ruiz Picasso. Algo que añadir a lo mucho que se ha escrito sobre el pintor. Y algo que añadir asimismo a la menuda historia de las peñas logroñesas, las pioneras de nuestra alegría y de nuestro sentido de la fiesta.

MANUEL DE LAS RIVAS  
Fotos CHAPRESTO





# UN HOMBRE PELIGROSO

Fue el miércoles, a las ocho y cuarto de la tarde. El hombre apuraba los últimos estertores del otoño logroñés, en un anochecer silencioso, callado, casi increíble, bajo los castaños de la Glorieta del Doctor Zubía. Y me preguntó:

—¿Qué pasa hoy en Logroño? ¿Se han terminado de pronto los problemas del tráfico? ¿Hemos, han advertido que la racionalidad del hombre estaba ahogándose en el vértigo inútil, en la prisa prohibida, en el ruido estentóreo, en el mecanismo?

—¿Por qué dice usted eso?

—Porque casi no hay coches. Porque casi no hay bicicletas en el paseo. Porque casi

se puede respirar. Porque casi parece haber estallado la paz.

—Ilusiones, caballero, ilusiones. Lo que ocurre es simplemente que dentro de... nueve minutos comienza el partido de fútbol entre España y Rusia en el Estadio Sánchez Pizjuán, de Sevilla.

—No me diga...  
—¿Ignoraba usted este hecho?  
—Completamente.  
—¿No lee usted los periódicos?  
—¿Para qué?  
—¿No contempla usted la televisión?  
—No quiero adelantar el infierno a la vida terrestre.  
—¿Y la radio?

—Prefiero escucharme a mí mismo.

—¿No entra usted en las cafeterías?

—Tienen todas nombre americano.

—Pero entonces... entonces... ¿no será usted capaz de creer en la indiferencia del resultado de esa confrontación auténticamente lepatina?

—Por mí, pueden jugar, no jugar o hacer encaje de bolillos.

Y, naturalmente, denuncié a aquel caballero a la Policía. Se trataba, como pueden ustedes deducir de sus respuestas, de un peligro, de un inminente peligro nacional. Era un claro caso de subversión.

*Manuel de las Rivas*

## HUCHA POPULAR



Caso atendido en el día de ayer.  
Para una niña necesitada, una caja de Nectamilk 1, ciento noventa (190) pesetas.  
De donativos no se ha recibido ninguno.  
Por lo tanto, el fondo que se encontraba en cinco mil ciento sesenta y cuatro (5.164) pesetas a ser de cuarenta y siete mil novecientos cuatro (4.974) pesetas.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Narciso, Valentín, Maximiliano, Jacinto, Saturnino, Lucio y Eusebio.

### NACIMIENTOS

Ana María, de Antonio Barreras Soria y Ana María Gutiérrez Pablo; María de los Angeles, de Rafael Castañeira Moreno y Francisca Tirado Sáenz; María Luisa, de Vicente Cillero Alonso y María Luisa Peña Gómez; José Miguel, de José Luis Espinosa Gil y Carmen Telada Gil; Pilar, de León José María León Domínguez y Pilar Fernández Benito; Concepción, de Francisco Jiménez Jiménez y Ascensión Jiménez Jiménez; Carlos, de Carlos Mazo Ulinindo y Matilde Antón Bermejo; Ruth, de Samuel Zorzano Tejada y María Joaquina Martínez López; María Pilar, de José María Martínez Angulo y Mercedes Ochoa Rioja; Carlos, de Prudencia Arnáez Ochoa y María Natividad Martínez Yodra.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Viuda de don Antonio Romero del Saz. Avda. de Colón, 27.  
Don José Fernando Fernández Sevilla, Gallarza, 26.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social ...	223984	Cruz Roja (ambul.) ...	212426
Cuerpo de Bomberos ...	211010	Cruz Roja (chófer) ...	222710
Cuerpo de Bomberos ...	211019	Hospital Provincial ...	211410
Comisaría de Policía ...	211610	Seguridad Social Residencia Sanitaria ...	213606
Taxi:			
Estación de Autobuses ...	220820		
España ...	212299		
Murrieta ...	222626		
General Franco ...	222333		
Estación Ferrocarril ...	221060		
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturna de la Policía Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
RENFE (Información) ...	214394		

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

**5 5 1**

## Delegación Provincial de Trabajo

### Festividad de Todos los Santos

Esta Delegación recuerda a todos los empresarios industriales, comerciantes y agrícolas de la totalidad de esta provincia, que el próximo lunes, día 1 de noviembre, es "fiesta religiosa equiparada a domingo", de conformidad con lo consignado en el Calendario Laboral para el corriente año, publicado en el Boletín Oficial de la Provincia correspondiente al 22 de diciembre de 1970, pudiendo, por lo tanto, únicamente ejercer sus actividades durante la misma aquellos establecimientos autorizados para hacerlo en dichos días.

### COMERCIO DE LA ALIMENTACION Y PELUQUERIAS

Por excepción, en atención a

concurrir dos días festivos consecutivos y de conformidad con lo prevenido, con respecto a la segunda de las citadas actividades en el artículo 34 de su vigente Reglamentación Nacional de Trabajo, se les autoriza para tener abiertos sus establecimientos durante la mañana, exclusivamente, del lunes día 1 de noviembre, con el horario normal de los restantes días.

Los empresarios satisfarán a su personal el salario correspondiente a la expresada festividad, con obligación, por parte de los productores, de efectuar la recuperación correspondiente, a razón de una hora diaria durante los días laborales in-

mediatamente siguientes a la misma, de acuerdo con los prevenidos en los artículos 57 y 59 del Reglamento de 25 de enero de 1941, relativo al Descanso Dominical y Calendario Laboral citado.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Logroño, 28 de octubre de 1971.

El Delegado de Trabajo,

### Notas Militares

Por la Subpagaduría Militar de esta plaza, se procederá al pago de los haberes del presente mes de octubre, al personal que percibe sus devengos por dicha dependencia, así como la pensión complementaria a retirados, viudas y huérfanos, en los días 29 y 30 del actual, de las 10 a las 13:30 horas.

Logroño, 28 de octubre de 1971.

El Comandante Pagador.

## Delegación de Hacienda PENSIONES

Margarita Calvo Soro.  
Guadalupe Calvo Escalona.  
Severino Alfaro Ordo.  
Rafael Jiménez Escudero.

## Delegación de Educación y Ciencia

### Cursillo de inglés para maestros nacionales

Habiendo renunciado al curso de inglés cinco maestros, se han seleccionado nuevamente los que a continuación se relacionan.

Doña María Cruz González Jiménez, don Jesús López de Resa, don Félix Abad Pardo, doña María Pilar Ulecia Fernández y doña María Dolores Pérez López.

Estos maestros deberán aceptar por escrito su asistencia al mencionado curso y remitirlo a esta Delegación antes del día 30 de los corrientes.

Adjudicación provisional de destinos del concurso para escuelas de educación especial

El B. O. del Ministerio de 25 de los corrientes, publica una resolución de la Dirección General de Personal por la que se adjudican provisionalmente los destinos del concurso para la provisión de escuelas de educa-

ción especial.

Los que afectan a esta provincia son los siguientes:

A doña María Antonia Martínez Hernández, de San Román de Cameros a Logroño «M. Manilla»; a doña María del Pilar Jiménez Calleja, de Noya (Soria) a Logroño «Escuelas de Patronato»; y a doña María Matilde Pérez Romera, provisional, de Villalobar de Rioja a Cenicero.

Se concede un plazo de 15 días, que finalizará el día 9 del próximo mes de noviembre, para las reclamaciones a que hubiera lugar, que serán remitidas directamente a la Dirección General de Personal, o por cualquiera de las formas indicadas en el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

Asimismo, en la mencionada resolución aparecen nuevas vacantes, siendo el plazo de solicitud el mismo mencionado para reclamaciones.

## HACE 25 AÑOS

MARTES, 29 DE OCTUBRE DE 1946

### DIA DE LOS CAIDOS

Con motivo del «Día de los Caídos», tuvo lugar en la Iglesia de San Bartolomé una misa que fue presidida por nuestras primeras autoridades, con asistencia de familiares de los desaparecidos y afiliados al Movimiento. La misa fue oficiada por el R. P. Capde, S. J., rezándose al final un responso. Posteriormente se depositó una corona de laurel, en honor de los Caídos, en la fachada de la Colegiata de la Redonda, bajo la inscripción de José Antonio. Durante el día se mantuvieron clausuradas las oficinas oficiales y ondeó en los edificios la Bandera Nacional a media asta.

Continuó sus tareas la I Asamblea Diocesana de Acción Católica. Intervinieron la señorita Pilar Boix, del Secretariado de Caridad de Zaragoza; don Faustino Díaz de Cerio, catedrático de Seminario; doña Julia García Castañón; don Julio Díaz de Cerio, propagandista; don Martín Siria, director del Secretariado Diocesano de Zaragoza; Claudina Enciso Briones; Carmen Sánchez el R. P. don Luis Giordá, consiliario de la Parroquia de Santiago y Juanita Martín. Fue muy grande el número de asistentes.

## HACE 50 AÑOS

### DEPORTIVAS

En la campaña militar se celebró un partido de fútbol entre el equipo «Artillería» y el primero de «Recreation». Este partido, que había despertado gran expectación, hizo que la presencia de público fuera excepcional. La lucha fue de dominio del once militar y los recreacionistas, que de primer equipo sólo tenían el nombre, pues en sus filas faltaban siete jugadores titulares, se mantuvieron a la defensiva, y «Artillería» marcó el primer gol; el segundo tiempo fue la inversa del primero, pero aunque dominó «Recreation» no pudo alcanzar el empate.

—El equipo logroñés «España» jugó contra el primero del «Sport Club» en el campo harense quedando empatados a cero.

—En el Teatro Bretón y en el Moderno se pasaron las películas «La dueña del mundo» y «Malvarrosa», y en el primero debutó la canzonetista Lolita Baldó, que fue muy aplaudida.

## Cazadores...

Pochas a la riojana  
Ciervo en salsa  
Albóndigas con guisantes  
Manos de cerdo  
Guisado de ternera  
(latas)  
¡Calentar y comer!

## Casa Piazuelo

### TOMBOLA

Amigos Sanatorio de San Pedro

NUMERO PREMIADO EL DIA 28:

**18-1.714**

Caduca al cierre de la Tombola

## Sindicato Provincial de Actividades Diversas

### Agrupación Provincial de Peluqueros de Caballeros de Logroño

Se recuerda a todos los profesionales de esta Agrupación que toda infracción en materia de horario de apertura y cierre de los establecimientos de peluquería, será sancionada rigurosamente por los servicios de veedores de esta agrupación.

Logroño, 29 de octubre de 1971.

El Presidente

## EL BANCO CENTRAL

Comunica a su clientela y público en general que el sábado día 30 de octubre de 1971, y debidamente autorizado por el Ministerio de Hacienda, se hace cargo de los negocios bancarios de la Banca Nogueira, de Orense, incorporando a su red de oficinas las de la expresada Banca de Orense, Avión, Celanova, Ribadavia y La Rua (próxima apertura).

Al dar cuenta de ello, el BANCO CENTRAL reitera una vez más su agradecimiento a todos los que le honran con su confianza y se complace en ofrecerles un eficaz servicio.

BANCO CENTRAL  
su banco amigo.

Aprobado por el Banco de España con el número 8473/2

*¡Esto sí que es gloria!*

GRAN VINO APERITIVO  
**SANSON**  
y es de...  
**BACARLES**





# LOGROÑO: CIUDAD

Charla con el secretario del «Lumiére»

## «A LA GENTE LE VA EL CINE SENCILLO»

ayer empezaron las sesiones del Cine Club Lumiere con la obra de George Franjú "La cabeza contra el muro". La oportunidad era la mejor para cambiar unas impresiones con el secretario de dicho Cine Club, señor Delgado.

—¿Interesa un cine de este tipo en Logroño?  
—Sí, interesa; y sobre todo le interesa a la Escuela Normal del Magisterio. Por eso lo tenemos. Aparte de los alumnos nuestros de los tres cursos de magisterio, también interesa a bastantes buenos aficionados al cine, al bueno. Tenga en cuenta que las oportunidades de ver una película rara en un cine como el nuestro son mucho mayores que las de verla en un cine comercial.  
—Hubo un cine de Arte y Ensayo y... cerró  
—Eso es cierto. No vamos a analizar ahora las causas por las que cerró el Atenea. Quizás estaba un poco alejado del centro o a lo mejor el público de Arte y Ensayo quiere otro tipo de salas, que se yo, más distinguidas. Hay que tener en cuenta que este público es, por lo general, selecto, preparado o con ganas de prepararse. Por otro lado, el aficionado nato, el joven a quien le gusta ver cine, se encuentra con la dificultad de los precios. Unos precios que son elevados en cualquier sala normal y que lo eran también en Arte y Ensayo.  
—¿Y ustedes, no cobran?  
—El cine en la Escuela Nor-

mal es una actividad de las llamadas extraescolares y que cuesta dinero al centro. Ello no quiere decir que no haya una colaboración incluso económica entre los alumnos y la Escuela. Desde luego les sale mucho más barato que si tuvieran que ir a una sala comercial.  
—¿Valen la pena tantos desvelos...?  
—Durante los tres años que dura el aprendizaje, el chico va aprendiendo y sobre todo toma afición al buen cine. Luego intentará desarrollar su afición en el lugar de destino y su influencia puede ser muy beneficiosa.  
—¿De hecho aprenden algo en los tres años?  
—Aprenden bastante. Prueba de ello es que en esta temporada tenemos intención de que algunos hagan la presentación de ciertas películas y dirijan el coloquio. Para esta hace falta preparación.  
—En general, en Logroño, ¿sabe ver cine la juventud?  
—Hay para todo. A veces se encuentra uno la grata sorpresa de que mucha gente acude a ver películas de la calidad de "La leyenda de la ciudad sin nombre", por ejemplo. Pero ocurre a menudo que se quedan con lo superficial, con el color



(Foto: Herce)

Hoy, conmemoración

## XXXVIII ANIVERSARIO DE FALANGE ESPAÑOLA

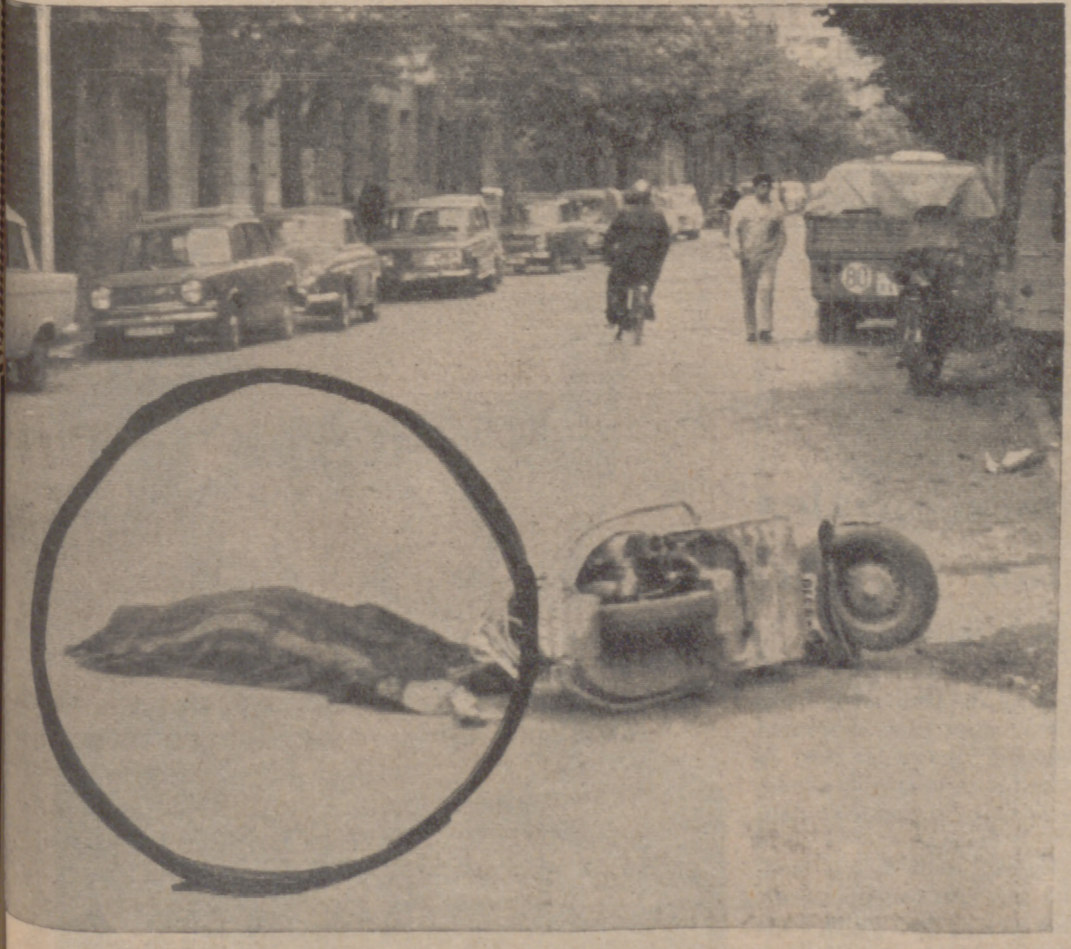
Esta noche, a las ocho y media, se celebra en los salones de la Jefatura Provincial del Movimiento un acto que ha de verse, a no dudar, concurridísimo.  
La fecha de hoy, el 29 de octubre, marca en nuestra vida política el punto de arranque de un Movimiento Nacional, alentado por la voluntad de recuperar la unidad y el deseo de rescatar la dignidad del hombre español.  
Para conmemorar el XXXVIII aniversario de la Fundación de Falange Española se organiza este acto, que ha de alcanzar una brillantez inusitada.  
El delegado provincial del Ministerio de Trabajo, don Juan Martínez Romero, pronunciará una aleccionadora conferencia para poner en evidencia que las razones expuestas por José Antonio en el Teatro de la Comedia, de Madrid, un día como éste del año 1933, siguen teniendo vigencia, fecundidad y proyección en nuestros días.  
El gobernador civil y jefe provincial, don Martín Rodríguez Estevan, intervendrá seguidamente y pondrá broche con su cávida palabra a tan solemne conmemoración.  
Lo decíamos ayer y hoy insistimos en la indicación: el acceso al salón de actos será libre, porque es general la invitación que por nuestro conducto hace a todos los riojanos la Jefatura Provincial del Movimiento.

## Estos solicitantes no recibirán beca

Se pone en conocimiento de los alumnos que a continuación se detallan, que al no dar cumplimiento a la norma 18-1, de las instrucciones de la convocatoria general de las becas del actual curso académico 1971-72, ratificado en telegrama de 29 de septiembre pasado, ni en el tiempo reglamentario, ni en las tres prórrogas que esta Delegación concedió, comunicadas a la Prensa y Radios locales, así como a Radio Juventud de Calahorra.  
«Aceptación de la concesión de beca», la Delegación de Educación y Ciencia se ha visto precisada a dejar sin efecto la concesión ya comunicada de la ayuda correspondiente, por lo que deberán los interesados devolver a esta Unidad de Promoción Estudiantil la credencial justificativa.  
Lo que se hace público para general conocimiento y efectos Logroño, 27 de octubre de 1971.

### RELACION DE BECAS DESESTIMADAS

- Jesús María Izquierdo Labega.
- María Concepción Alonso Tomás.
- Paloma García Alcalde.
- Araceli Marín Ruiz.
- Valvanera Martínez Blanco.
- María Teresa Martínez Bianco.
- María Gloria Vilert Beltrán.
- María José Ruiz Ruiz.
- Ascensión Fernández Sáenz.
- María Deliz Galán Blanco.
- María Pilar Rueda García.
- María Teresa Ramos Rioja.
- Encarnación Pérez Lasheras.
- María Paz Ochoa Ortega.
- Jesús Javier Calvo Gil de Gómez.
- Julio Arráiz Pozo.
- Miguel Rodríguez Ugalde.
- Juan José Tudanca Pérez.
- Manuel González Angulo.
- José Cristóbal Terroba Moreno.
- Rodolfo Aguado Mendaza.
- Jesús Antonio Pérez Canal.
- María Pilar Marín Palacios.
- Magdalena Ramos Rioja.
- Manuel Sáenz de Sanito Jiménez.
- Julián Calvo Espina.
- Alfonso Martínez Martínez.
- Carlos A. Rodríguez González.
- Alberto García Lizarazu.
- María Ceila Carazo Gómez.
- Begoña Pinillos Martínez.
- Begoña San Martín Saiz.
- Mercedes Viteri Fernández.
- José Antonio Bueno Fernández.
- Carlos Chivite Cornago.
- María Pilar Zárate Andrés.
- Santiago Manzanares Sánchez.
- Guillermo Rubio Chinchurreta.
- José Antonio Plaza Martos.
- José Luis Ollero Azofra.
- María Pilar Mendizábal Sainz.
- María Isabel Tosuatos Manent.
- Teresa Vidurreta Moreno.
- Fabiola Ubede Jiménez.
- Aurora Armendáriz Echavarrri.
- María Pilar Jiménez Díez.
- Amparo Cristóbal Arriete.
- Juan Ignacio Peña Martínez.
- Teófilo Hernández Fernández.
- Ángel Labarta Fernández.
- Juan Carlos Fernández López.
- Carmelo Lavega Morte.
- José María Hernández Gómez.
- Alejandro Illera Palacios.
- Justo Sáenz Galliea.
- Sabino Sáenz Moreno.
- Jorge García Alegria.
- Gabriel Pérez Díaz.
- Jesús Pérez Blázquez.
- José Luis Arnedillo Hernández.
- José Antonio Sagarmínaga Jiménez.
- José María García Jiménez.
- José Félix González Escolar.
- José Ignacio Gutiérrez Garrido.
- Carmelo García Cacho.
- José Luis Garrido Sigüenza.
- José Ángel Galera Chavarri.
- Teodoro Garrido Martínez.
- Luis Miguel Martínez Garrido.
- José Ramón Leza Martínez.
- Gabriel Sanz Sanz.
- José Ramón Tamayo Ortega.
- Eduardo Ayúcar Pelleger.
- Jesús Vicente López Saeta.
- Fco Javier Lino Calderón.
- José María Cote López.
- Gonzalo Gil de Blas.
- Luis de la Torre Melinichón.
- Manuel de Blas Moral.
- Victor de la Rubia Ordóñez.
- Germán Vozmediano Bárcenas.
- Jesús Carlos Aiguacil Sáenz.
- Juan Cruz Moreno Sáenz de Tejarla.
- Antonio Remírez Marín.
- José Manuel Valverde Santín.



## Aquí muere un joven arrollado por un camión

Un trágico accidente causó ayer, por la mañana, la muerte al joven logroñés de 20 años, Delfín Sáenz Martínez, que conducía la motocicleta LO-9.310, por la calle de Santos Ascarza, en dirección hacia General Franco.  
En la misma dirección, circulaba el camión LO.31420, conducido por Félix García Moreno, vecino de Logroño. Este, al llegar al cruce de la calle General Primo de Rivera, dobló hacia la derecha, alcanzando con la rueda de atrás al moto ciclista, que cayó, sufrió tan graves heridas que falleció en el acto.  
Instruyó las oportunas diligencias la Policía Municipal, que a los pocos segundos de producirse el accidente se personó en el lugar.

El partidillo, muy animado

## BELAZA SE LESIONO AYER

### Todavía no se conoce la alineación del domingo

Los partidillos de entrenamiento poseen la gran ventaja de que los jugadores que toman parte en ellos realizan una enorme labor de preparación técnica y de conjunto, a la vez que se someten al riesgo de que surja la inesperada lesión y se estropee la posibilidad de jugar en el encuentro de Liga, que es el que vale a todos los efectos.

De esta forma sucedió ayer, en que el Logroñés jugó un partidillo, obediendo a la costumbre de hacerlo todos los jueves, y Belaza, esta vez, Belaza, sufrió una distensión muscular en la parte posterior de una pierna, por lo que tuvo que retirarse.

La lesión de Belaza necesita un tiempo de observación para calibrar si es grave o leve. Mañana, posiblemente, lo sabremos. Por ello, la lesión de Belaza no nos dice si, efectivamente, va a jugar el domingo o no. El muchacho riojano, de repente, pasa a formar parte de las dudas que tiene León Lasa

para constituir la alineación que se enfrentará al Oviedo.

#### NO HAY TODAVIA ALINEACION

Terminado el entrenamiento de ayer, preguntamos al entrenador blanquirrojo por el "once" que saltará al campo el domingo. Nos dijo que por el momento disponía de veinte jugadores y que hasta la víspera del encuentro decidiría quiénes son los más apropiados para jugar. No hay, por tanto, alineación prevista. Tenemos en cuenta que esta jornada podemos ver un "once" distinto, por aquello de que casi la totalidad de los jugadores están disponibles.

#### EL PARTIDO DE AYER

Como estaba anunciado, ayer, a las once de la mañana, se celebró en "Las Gaunas" el partidillo de entrenamiento, que duró casi una hora y media,

con descanso en el intervalo. Intervinieron veinte jugadores, diez por cada equipo, y los equipos se distribuyeron así:

Equipo A: García Fernández, Cenitagoya, Corcuera, Belaza, Luisi, Berasategui, Hernández, Mellado, Ortega e Iriarte.

Equipo B: Chomin, Larrañaga, Zugadi, Avila, Ciaurriz, Marín, Guesalaga, Michelena, Lavernia y Echevoyen.

En la segunda parte cambiaron de equipo Iriarte y Echevoyen.

El partidillo fue muy movido y se vieron ganas en los jugadores.

El balance: Un lesionado, Belaza. También Marín sufrió un golpe en las costillas, aunque pueda tratarse de un golpe pasajero.

Mientras tanto, después del partidillo, Torrén ya entrenó a solas con León Lasa. Unos ejercicios de cintura y de brazos. Pronto lo veremos como uno más entre los compañeros.

ZOSIMO GARCIA



Michelena, con este disparo, conseguía uno de los goles que se registraron en el partidillo de ayer. — (Foto HERCE).

#### BALONMANO

## Perdió el Estrella del Norte en Pamplona (19-16)

### Juval y Alberite empataron en el campeonato provincial

No pudo nuestro Estrella del Norte puntuar en Pamplona, a pesar de considerarse este partido como uno de los fáciles, ya que el equipo navarro figuraba en la cola de la clasificación con sólo dos puntos en su haber. Sin embargo, según todas las referencias, nuestro equipo demostró su buen momento y su clase, asegurándonos un buen puesto al final de la Liga.

Ahora tenemos que seguir mirando adelante, sin que estas derrotas vayan a influir para nada en la marcha del conjunto.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL

Resultó muy interesante esta jornada, ya que dieron resultados bastante inesperados, la igualdad de fuerzas queda así manifestada y el campeonato sobre mayor interés.

YAGÜE, 12

CADENA OJE, 10

Partido con dos fases completamente distintas, pues en la primera mitad se impuso claramente la OJE, llegando al descanso con ventaja de tres goles (7-4) para en la continuación imponerse los propietarios

#### BALONMANO

##### CITACION

La Federación cita a los aspirantes a árbitros inscritos para el nuevo curso, para que se presenten hoy, viernes, a las 8 de la noche, en la Casa de Federaciones, a fin de dar comienzo al mismo.

##### PRIMERA CATEGORIA

Se juega el domingo la cuarta jornada de este campeonato, con los siguientes partidos:

En el Adarraga, a las 10, La Cadena OJE-Náxara. Arbitro, Zaldívar.

En Alberite, a las 12, Alberite-Yagüe. Arbitro, Serrano.

En Filial Instituto, a las 10, Juval-Berceo. Arbitro, Serrano.

En Escolapios, a las nueve y media, Estrella del Norte-Luis Vives. Arbitro, García Pereira.

rios hasta conseguir un triunfo sin paliativos, fruto de su entrega y empuje.

LUIS VIVES, 6

C. D. BERCEO, 14

No parece el Luis Vives el equipo llamado a sorprender, pues frente a un Berceo que todavía no ha llegado a su mejor forma, quedó totalmente difuminado, sufriendo una derrota bastante considerable. Al descanso se llegó con un resultado excesivamente pobre para un partido de balonmano (2-4), lo que dice claramente la baja forma de ambos equipos.

NAXARA, 9

ESTRELLA DEL NORTE, 19

El equipo de Escolapios aprovechó bien la oportunidad para encajarse al nivel Náxara una derrota abultada. La Estrella del

Norte Galasancio cuenta con un plantel muy bueno, y debe afianzar su renombre ganado a base de victorias y buenos partidos.

JUVAL, 12

ALBERITE, 12

Se esperaba mucho más del equipo de Alberite tras sus dos sonadas primeras victorias, pero el equipo de la Juventud de Valvanera, ante uno de los galillos, ha querido demostrar su renovación y superación y tras este resultado habrá que tenerlo muy en cuenta. Para los que seguimos día a día el balonmano, esto debe suponer una gran alegría, pues demuestra que los equipos van mejorando y ya no hay débiles considerados como víctimas.

IZQUIERDO

## La Peña Solera programa excursiones

### para el domingo y el lunes

La Peña Solera del Club Ciclista Logroñés ha programado dos excursiones seguidas, una para el domingo, a Mendavia, y otra, con motivo de la festividad de Todos los Santos, a Meano.

La que corresponde al próximo domingo se trata de la excursión número cinco del calendario. Transcurrirá por Viana, Sansol, Lazagurria, Mendavia, donde se hará un alto para almorzar, regresando por el camino recto hacia Logroño.

En esta salida ha sido designado como jefe de ruta a José Luis Fernández, con la colaboración de Luis Gil de Diego y Jesús Cosyaga, en calidad de ayudas en carretera. Esta excursión consta de 56 kilómetros.

Por su parte, la sección infantil realizará el recorrido directo a Mendavia, para unirse a los compañeros mayores y

regresar juntos. En ella actuará como jefe de ruta Francisco Ulecia.

La salida ha sido fijada a las nueve de la mañana desde Muro del Carmen, lugar de costumbre, para ambas secciones.

Al día siguiente, lunes, se ha establecido una salida corta con el fin de que aquellos que tengan compromisos puedan llegar pronto a Logroño. El recorrido será de 40 kilómetros, con el siguiente itinerario: Logroño, Asa, Cripán, Meano, Oyón. El alto para almorzar se realizará en Meano. En esta salida actuará como jefe de ruta Alberto Clemente, que dará la salida a las nueve de la mañana, siendo el regreso libre, bajo el control del jefe de ruta, que tomará debida nota.

La sección infantil decidirá su recorrido en la salida.

PE.MAROL

El Arnedo sanciona a su entrenador con mil pesetas

## «El Planos» dimite

Me pongo a hablar con José Arpón "El Planos", y le digo que me explique las razones de su sanción.

—¿Por qué te sancionó la directiva del club? ¿Se puede saber?

—Pues sí. Yo procuraba asistir puntualmente al lugar del entrenamiento para aprovechar el tiempo ejerciendo mi cometido, pero el encargado de llevar los materiales necesarios no acudía ningún día a la hora convenida. Tanto los jugadores como yo teníamos que esperar. Y un día, harto ya de que esto sucediese con tanta frecuencia, tomé la determinación de marcharme, a ver si de esa manera se podían corregir tan reiteradas faltas por medio de una protesta conjunta. Y la respuesta de los directivos ha sido la sanción, injusta a todos luces.

—¿Te han obedecido los jugadores en los momentos de entrenamiento demostrando disciplina? ¿Les has impuesto muchas multas?

—No hay la suficiente disciplina, puesto que impuse nueve multas a jugadores por

abandonar el entrenamiento después de presentarse, y la directiva las ha pasado por alto sin hacerlas efectivas; mientras ha sancionado a un jugador por no ir a entrenamiento.

—¿Y qué opinas de esto? —Pues que tanto aquellos como este otro tienen pecado, pero juzgo más delito que abandonen el lugar de entrenamiento después de comenzar que el que toma la determinación de no presentarse.

—En la directiva, ¿consideras que hay alguien que no está conforme con tu actuación? —Tal vez. Pero yo no creo haber hecho motivos, pues no he dado privilegios a ningún jugador. He reprendido cuando lo he creído justo y nada más. De si hay algún jugador que acude a dar quejas a algún directivo creyendo que he sido injusto sancionándolo, no lo sé, ya que no asisto a las Juntas, pues no tengo obligación ni suelo ser invitado.

—¿Entonces tu decisión de abandonar el equipo como entrenador es irrevocable?

—Desde luego que sí. La sanción es injusta, ya que he

procurado comportarme lo mejor posible para que el club haya llegado a un buen puesto en la pasada temporada. Además, me han quitado autoridad ante mis jugadores, no dejando que lleguen a efecto las sanciones que creo justas. A pesar de ello, yo deseo al equipo los mayores éxitos, ya que el equipo en sí, generalizando, mirándolo bajo el punto de vista deportivo, no tiene culpa. Me gustaría que aunque yo no lo rija, aunque no sea más que por ser arnedano, que el C. D. Arnedo vaya siempre a la cabeza.

—Y ahora, ¿qué perspectivas tienes en plan deportivo?

—Pues, esperar. Y si me busca algún club trataré de po-

neros de acuerdo. En tal caso, procuraré cumplir. Hago hincapié de que con el Arnedo, ese ha sido mi interés, pero parece ser que algunos no me han comprendido.

—¿Y qué más? —Pues ahora me marchó con el equipo La Cadena a jugar los campeonatos nacionales de empresas, que en breve comenzarán, aunque de momento no sé en qué lugar celebrará el primer partido.

—Pues te deseo mucha suerte. Vamos a brindar con un vaso de vino.

Y al brindar, la incógnita del futuro quedó en el aire.

PACO PORTILLO

Foto: MUR



Organizado por la Sociedad Sherpa

## El día 2, documentales de montañismo en la Caja de Ahorros

La Sociedad de Montaña "Sherpa", con el fin de propagar todo cuanto se refiere al montañismo, ha programado, como una actividad más de las que viene desarrollando, una proyección de películas en color sobre el Cervino, Maestros de Esquí y Roca, Cielo y Hielo.

Las citadas proyecciones han sido cedidas por la Oficina

Nacional de Turismo de Suiza y serán proyectadas el próximo martes día dos, a las ocho de la noche, en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño.

No cabe duda de que resultará muy interesante la velada, dado que se trata de un tema tan emocionante como bello, y de cuyo deporte existen grandes aficionados en la Rioja.

Estam...  
ras de t...  
ordinari...  
Se va...  
del cam...  
clubs, d...  
Frontón...  
parojas...  
pectivas...  
Duran...  
de novie...  
túta pa...  
senciar...  
oportuni...  
juego d...  
lleante...  
traordin...  
bien. Y...  
parojas...  
puestas...  
tas.  
Sólo...  
ción de...  
Pamplon...  
Ay...  
A las...  
ayer ce...  
Berceo...  
que, a t...  
garon...  
aquel...  
que se...  
desvelo...  
fiesta s...  
«Becada...  
mero d...  
Se e...  
siguient...  
des: Jes...  
ca, Tom...  
groñés...  
tes Rub...

A las...  
ayer ce...  
Berceo...  
que, a t...  
garon...  
aquel...  
que se...  
desvelo...  
fiesta s...  
«Becada...  
mero d...  
Se e...  
siguient...  
des: Jes...  
ca, Tom...  
groñés...  
tes Rub...

FU...  
Ca...



clien...  
las...  
días...  
co n...  
na.

# deportes

PELOTA

## Las mejores figuras de paleta vendrán a Logroño

Estamos en Logroño en vísperas de un acontecimiento extraordinario de carácter nacional.

Se va a celebrar la fase final del campeonato de pelota por clubs, dándose cita en nuestro Frontón Adarraga de las ocho parejas campeonas en sus respectivas fases de sector.

Durante los días 30, 31 y 1 de noviembre, con entrada gratuita para quienes quieran presenciar los partidos, tendremos oportunidad de ver el bonito juego de pelota, ágil y centelleante, de una vistosidad extraordinaria cuando se juega bien. Y es de suponer que las parejas que acuden estén compuestas por grandes especialistas.

Sólo conocemos la composición de la pareja del Tenis de Pamplona (Mendiluce y Egaña)

y la del Pulpo de Zumaya (Letamendi y Ostolaza), además de la de Logroño, Quemada y Sacristán, representantes del Club Cantabria.

Por cierto que si los dos riojanos eliminan al Club Edica de Madrid se tendrán que medir con la pareja vencedora de la eliminatoria que han de resolver el Grupo Covadonga y los setaorras del Lagún-Artea. Es de suponer que los asturianos traigan al gran Ancizu, que por sí solo constituye un baluarte difícil de superar.

### EL LUNES, PARTIDOS DE MANO

La Federación Riojana está trabajando para dar el lunes un programa por la tarde, compuesto por nuestros mejores aficionados.

Se está pendiente del estado

físico de Arroyo, que padece un estado gripal. En caso de que el de Oyón pueda jugar se le pondrá con un zagüero navarro —posiblemente el Iodosarra Esparza— nada menos que frente a Sacristán I e Iruzubieta. Por delante se jugaría otro excelente partido, parece ser que Ramírez y Del Pozo frente a María y Sacristán II.

Un gran programa en perspectiva. Veremos en que queda todo.

### PROFESIONALES

Mañana, en Vergara: Vergara y Azcárate frente a Berasaluce IV y Andueza III. Nalda I e Ituarte contra Erostarbe II (que hace su debut en el campo profesional) y Echave XI. Oregui y Madinaveitia contra Naparra y Leibar.

En Alsasua, también el sábado, comienzo de la tercera edición del torneo entre parejas de segunda categoría, Arcena y Bados contra Iribar y Eiorza.

En este torneo una de las parejas ha sido formada por Del Val II y I.

El domingo, en Vitoria, se repite el partido último de Anoeta, Retegui y Lajos frente a Ogueta y Tapia I. Compañón y Oreja II contra Del Val II y I. Zello y Garmendia contra Tellechea y Guereñu.

ANOCHÉ, EN VERGARA Retegui y Andueza, 22; Atano X y Lajos, 21.

EDUARDO



## Ayer, el Berceo entregó placas de mérito a sus benefactores

A las nueve de la noche de ayer celebró el Club Deportivo Berceo una fiesta social en la que, a través de ella, se entregaron las placas de mérito a aquellas personas y entidades que se han distinguido por sus desvelos hacia dicho club. La fiesta se celebró en la popular «Becada», asistiendo gran número de invitados.

Se entregaron placas a las siguientes personas y entidades: Jesús Luis Belaza Damai-ca, Tomás Santos Ezquerro, Logroñés, Bar Negresco, Transportes Rubio, Aicadosa, José Díaz

Alonso, José María Ruiz, José Luis Maestre Aranda, Fermín Maestre Aranda y señor Valero.

La fiesta transcurrió dentro de un gran ambiente de cordialidad y sano humor. Presidió la entrega de placas el presidente en funciones, don Carmelo Fernández Herrero, en ausencia del presidente del Berceo, don Ricardo García Blanco.

Un bonito acto realizado por el simpático club del «Negresco», en el que se supo agradecer con creces la labor de sus incondicionales amigos y simpatizantes.

### FUTBOL

## Campo de Las Gaunas

Domingo, día 31 de octubre de 1971  
A LAS CINCO DE LA TARDE  
Gran partido de fútbol. II División de Liga

MEDIO DIA DEL CLUB  
REAL OVIEDO

DEPORTIVO LOGROÑÉS

Localidades y precios: En Taquilla.

 CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

## AVISO

Se pone en conocimiento de toda nuestra clientela que, a fin de facilitar la atención de las operaciones durante estos dos últimos días del mes, permanecerán abiertas al público nuestras oficinas de 9 a 2,30 por la mañana, y de 4 a 6 por la tarde.



Con la garantía de  
Lorenzo Fluxá

# Lottusse: La moda de 1972. La artesanía de 1877.

## COMENTARIO SOVIETICO AL PARTIDO DE SEVILLA

MOSCU, 28 (Aifil). — Los españoles han sido más fuertes que en el partido anterior de Moscú: sus acciones han estado subordinadas a un sólo fin —vencer en casa, vencer a toda costa— destaca esta tarde en "Izvestia", Nikolai Ozerov, comentarista soviético de deportes.

en los dos tiempos los anfitriones dominaron el campo".

"Me han impresionado mucho los defensas españoles y los delanteros Quino, Quini y Amancio. Los españoles jugaron bien, improvisación, pero muchas veces con arte y filigrana".

Según Ozerov, en el equipo soviético se debe destacar, primeramente, al portero Rudakov,

que mostró un juego brillante. "Lamentablemente, —subraya— la línea media soviética accedió a los dos centrocampistas españoles, y no ha podido dominar el centro del campo, ayudando así a sus delanteros".

"Después del campeonato mundial de Méjico, nuestro equipo de fútbol, dirigido por Nikolaev y Paramonov, ha disputado 24 encuentros oficiales y amistosos, sin perder un sólo "mach". Un resumen sumamente agradable", dice Nikolai Ozerov.

Finalmente, el comentarista soviético, complacido por la reacción del público español dice que "pese a que animaba a su equipo. Cosa natural, se comportó de manera excelente, apreciando objetivamente el juego de las dos selecciones".

## Rial y el comportamiento de los Sub-23

MADRID, 28 (Aifil). — Héctor Rial, seleccionador nacional de aficionados y juveniles, que

marchó a Rusia con el equipo nacional "Sub-23", el cual empató a un tanto con el conjunto

soviético en partido de la Copa de Europa de día a categoría, ha manifestado a un redactor de "Aifil" que España se mereció mejor resultado en el encuentro, pues se hicieron cosas suficientes para alcanzar la victoria.

en esta parte se produjo el penalty que el árbitro escamoteó al conjunto español.

Dijo también Rial que regresaba muy contento porque su equipo había jugado con mucha ilusión.

El seleccionador añadió:

—El desplazamiento comenzó a contrapelo. Se tuvo que madurar mucho por lo que se dormía poco y a deshora. El frío era grande y esto nos obligó a entrenar en un pabellón cubierto. Se empezó bien el partido y poco después el árbitro, que se mostró casero, sancionó penalty contra la portería española. Afortunadamente, García Remón, con gran intuición, advinó por donde iba a llegar el balón y detuvo el lanzamiento. Fue eso y por la derecha, pero el portero hizo una extraordinaria detención. Los jugadores fueron mejorando paulatinamente su actuación hasta conseguir el gol que les adelantaba en el marcador. Con 1-0 a favor nuestro se llegó al descanso, aunque se puede decir que lo justo habría sido un 2-0.

—¿Qué pasó en la segunda parte?

—El juego fue equilibrado, A poco de reanudarse el partido nos marcaron el empate. Pero

## ACUERDOS DEL COMITE NACIONAL DE COMPETICION

MADRID, 28 (Aifil). — El Comité Nacional de Competición, en su sesión correspondiente al día de la fecha, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

### Copa del Generalísimo

Suspender por cuatro partidos oficiales a José María Mateo Hernández, del Cacereño, por agresión a un contrario.

Suspender por cuatro partidos oficiales a Andrés Escobar

lá Pérez, del Lérida, por agresión a un contrario.

Suspender por dos partidos oficiales a Vicente Cayuelas Gómez, del Moscardó, por repeler la agresión de un contrario.

Suspender por dos partidos oficiales a Juan Muñoz Cerdá, del Badajoz, por protestar incorrectamente al árbitro.

Imponer diversas sanciones de multa y amonestación a varios jugadores por distintas faltas.

## Muere un sacerdote alpinista

BOLZANO (Trentino, Alto Adigio), 28. (Aifil). — Un sacerdote alpinista perdió la vida en la punta Santner, en el macizo de Sciliar (Dolomitas). La víctima es Amadeo Oberrauch, de 42 años, originario del Alto Adigio, pero desde hace muchos años residente en Absam, en

El Tirolo, donde prestaba su obra como capellán militar en el batallón de las tropas alpinas.

El religioso perdió el equilibrio al descender la montaña, que escaló ayer con otro sacerdote, y se precipitó en el vacío.

## El lunes se juega en Planarresano el Arnedo-At. Bilbao veteranos

El próximo día uno de noviembre se celebra un gran acontecimiento deportivo en Arnedo. Se juega en Planarresano un encuentro de fútbol amistoso entre el titular de la ciudad de la Rioja Baja y el Atlético de Bilbao Veteranos, entre los que tomarán parte jugadores de gran talla y renombre que no hace tiempo fueron primeras figuras del fútbol nacional.

El partido se celebrará el próximo lunes, a las cuatro de la tarde, en el campo de Planarresano.

Los carteles ya están en la calle. Se avecina un gran encuentro de fútbol en Arnedo.

## Urtain-Bodell en Madrid

MADRID, 28. (Aifil). — El promotor de boxeo San Román ha ganado la subasta para organizar el combate entre José Manuel Ibar «Urtain» y el británico Jack Bodell por el título europeo de los pesados, que ostenta el púgil británico.

«La pelea se celebrará en Madrid, en el Palacio de los Deportes, a mediados de diciembre próximo», añadió San Román.

## Partió hacia Atenas el Club Natación Barcelona

BARCELONA, 28. (Pyresa). — Para participar en los campeonatos de Europa de water-polo, esta tarde emprendió viaje a Atenas la expedición del Club Natación Barcelona. A nuestro campeón de España le ha tocado en suerte el grupo en el que se encuentran los campeones griegos y suizos: el Olimpiakos y el Lugano.

Dado que en cada grupo son dos los equipos que pasan a

la siguiente eliminatoria, todo hace suponer que el equipo español no tendrá ninguna dificultad para superar esta fase e incluso es lógico pensar que se imponga con facilidad a sus dos adversarios.

Los jugadores que se han desplazado son los siguientes: Bestit y Oliver, guardametas; Rubio, Hernández, Codera, Jare, Más, Escartín, Zicoa, Soler y Sopenses.

## RINCÓN DE NOTICIAS

### EL DOMINGO SE REGISTRARÁ EL LLENO EN LAS GAUNAS

El interés suscitado por el encuentro que se celebrará el domingo en Las Gaunas entre el Logroñés y el Real Oviedo se deja sentir ya entre los aficionados. Ya dijimos que muchos asturianos se desplazarán a Logroño. Precisamente en el día de ayer, hablando con un colega, nos ratificó la noticia. ¡Van a ir muchos!

Por otra parte, las taquillas habilitadas para expender localidades se ven muy concurridas. Hay muchísimos aficionados que guardan «cola» esperando el turno para comprar su entrada.

Efectivamente, el domingo se registrará un lleno completo en Las Gaunas.

### CAMPEONATO DE CAZA MENOR CON PERRO

A la vista del Campeonato de Caza Menor con Perro, organizado por la Federación Provincial de Caza, se pone en conocimiento de cuantos socios deseen presentarse a dicho campeonato se pasen por las oficinas de la Sociedad Provincial

Riojana de Caza y Pesca (Hermanos Moroy, 1, segundo principal), al objeto de hacer la inscripción oportuna.

Las solicitudes deberán presentarse en las oficinas mencionadas antes del día 3 de noviembre próximo.

### ARBITROS PARA LA PROXIMA JORNADA EN PRIMERA REGIONAL

Pamplona-Muskaria, Rocafort (día 1).  
San Juan-Izarra, Escribano Iruña-Calahorra, Segura (día uno).  
Chantrea - Logroñés, Legaria (día 30).  
Náxara-Arnedo, Alda

Sangüesa-La Calzada Pérez Sinobas.  
Artajonés-Burladés, Morjillo, Balsamaiso Osasuna Martínez Barragán.  
Cortes-Alfaro, Marín.  
Cibronero-Alesves, Pérez López

### LA TERCERA REGIONAL AL DIA

J. G. E. P. F. C. P.	Cárcar	6	0	3	3	5	10	3
La Unión	6	5	0	1	18	6	10	
Injerto	6	3	2	1	18	5	8	
Artajonés	6	3	2	1	12	10	8	
Idoya	6	3	2	1	11	8	8	
Selvat	6	2	3	1	9	7	7	
Peñalén	6	2	1	3	11	11	5	
Urciua	7	2	0	5	10	27	4	

Resultados del domingo en el grupo «B» de Tercera Regional:  
Artajonés Pr-Urciua 4-0  
Peñalén-Cárcar 3-1  
Selvat-Idoya 1-1  
Ciraui-La Unión 1-1

## PISOS UNICA OCASION

SITUADOS EN VARA DE REY

### EXENTOS DURANTE 20 AÑOS

(88 viviendas. Expte. LO-I-21/64. Grupo I)

PRECIOS DESDE 365.000 PESETAS A 475.000 PESETAS

### SIN ENTRADA A PAGAR EN 10 AÑOS

Dotados de calefacción central, cocinas mixtas de gas y electricidad. Portal todo lujo. Ascensor-descensor. PISOS TOTALMENTE TERMINADOS

Mayor: J. M. López. Fecha Calif. Defiva: 31-8-67. Registrado en la Deleg. Prov. del M. de la Vivienda, núm. 17. Viviendas para residencia permanente del titular.

RAZON: V. de Rey, 71. G. Via, 24, entlo. Teléfono 22-47-64.

## CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO

### 47 día universal del ahorro

31 de Octubre de 1971

## «premios»

de 5, 15 ó 25 Pesetas a toda imposición superior a 100 pts. efectuada hasta el día 30 de este mes de Octubre.



UN INFORME DE «FAMILIA ESPAÑOLA»

...necesaria relación, coope- y responsabilidad com- que debe existir entre y colegio, ha sido, has- salvo excepciones mí- y valiosas, tónica, in- y ha resultado de poco para cualquiera de las partes interesadas en esa comunitaria.

...se ha podido o no se ha entender, por la fami- el colegio, tanto mon- ta tanto, que la educa- debía ni debe transcu- margen de la sociedad y concretamente en el pozo de unos absurdos ex- amos y diferenciaciones: el que educa a su hijo es el responsable de y darle de comer. En último caso, cuando los parecen querer decir En otras circunstancias, los padres se desentien- preocupaciones y res- sibilidades de las que ja- ban desertar.

NAMICA PERMANENTE

...puesta a punto de una ción actualizada de la ción, entendida como una ción permanente del cono- to y del comportamiento, eligiendo a gritos la muy na relación y cooperación debe darse entre la familia colegio.

...Ley General de Educación los 5, 57, 83 y 109, entre l habla de:

...Estimular la fundación y conocimiento de las Aso- nes de Padres de Alum-

...Participación y coordina- de la familia, con el co- en la tarea educativa.

...Estrecha relación entre la y el centro docente.

...Formación de patronatos,

...esta tan claro que no sa de explicaciones. Lo que resulta comprensible —y no menos admite justifica- alguna— es el ritmo lento hoy caracteriza el desarro- la relación familia-colegio.

...¿Qué se debe hacer?... ¿Có- se puede hacer?... ¿Con medios se cuentan?... ¿Exis- realmente una conciencia de esta responsabilidad

...partida, referida a la de la n educacional?...

... conviene situar unas puntua- ones que consideramos

...El niño no asiste al co- para ser utilizado como «paquete», dentro del cual almacenados unos conoci- tos memorísticos.

...La familia y el colegio en detectar, como preocupa- constante, el momento en

...misma que se celebre ma- sado, día 30, en la Igle- Catedral de Santa María de Redonda, a las siete de la

...será aplicada en sufragio alma de DOÑA MARIA CLA- GARRIGOSA MARAÑÓN

...p. d.), que falleció el día de octubre de 1970.

...la familia agradecerá la asis-

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# La familia y los colegios

ministración y evaluación de cualquier centro educativo. Por que una cuestión es reconocer al colegio como la institución especializada con la que tene-

mos compartido el deber de la educación de nuestros hijos, y otra cuestión muy distinta tam- bién es que demos la exclu- siva de esa educación al cole-

gio, abdicando así de una se- ria y responsable obligación mo- ral que tenemos como padres.

(Continuará)

## EN ESPAÑA TIEMPO NUBOSO

Tiempo previsto para hoy: Los mapas previstos para hoy al mediodía dan en superficie un anticiclón en Europa Oriental, que se prolonga hacia el Suroeste, hasta el Mediterráneo Occidental y la Península Ibérica. Hay otro anticiclón entre Portugal y Azores, y los vientos en la Península soplarán de Levante en la vertiente mediterránea y del Sur en la atlántica y cantábrica. Un frente frío se aproxima a la Península por el Noroeste, y alcanzará a mediodía las costas gallegas, donde empeorará el tiempo, aumentará la nubosidad y se registrarán chubascos. Estas nubes y lluvias se desplazarán por la tarde al Cantábrico Occidental, alcanzando la región asturiana. En el resto de España continuará el predominio del buen tiempo, con cielo parcialmente nuboso y temperaturas similares a las de ayer. Se esperan nieblas mañaneras en el Cantábrico, Nordeste del Duero, valle del Ebro y Cataluña. En el centro de La Mancha se registrarán bancos de niebla o neblina de corta duración. En Baleares, buen tiempo, poco nuboso, al igual que en Canarias.

## EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO  
Máxima, 22,4 grados, a las 16,15 horas. Mínima, 3,8 grados, a las 7 horas. Media, 13,1 grados. Presión atmosférica, 736,8, bajando. Humedad relativa: Máxima, 97 por 100, a las 8 horas, y mínima, 58 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 8 horas y 30 minutos. Sale el Sol a las 6,18 horas y se pone a las 4,15.

✠  
EL JOVEN

### DELFIN SAENZ MARTINEZ

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 20 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Sus resignados padres, don Juan y doña Visitación; hermanos, Ismael y Sixto Ramiro; abuela, doña Ramona Rodrigo; tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 29 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Corazón de María.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
MESA DE FIRMAS. — Madre de Dios, 30.

✠

## EL SEÑOR DON ANGEL CAMPO ABALOS

"Cachumbo"

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN BAÑOS DE RIO TOBIA, A LOS 91 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Elena, doña Victoriana, don José, don Rafael, doña Josefina y don Angel; hijos políticos, don José Martínez, don Lázaro Zangróniz, doña Severiana Marín, doña María Santos González, doña Julia Alonso (viuda de don Victoriano Campo), don Alfredo Galán y doña Rebeca Martínez; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Baños de Río Tobía, 29 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Pelayo.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las CUATRO.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

✠

## LA SEÑORA Doña Florencia Alvarez Ramirez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Hermanos políticos, don Atilano Laguardia y don Vicente Ruiz de Gaona; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 29 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Padres Carmelitas.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Ciriaco Garrido, 12.

✠

## EL SEÑOR Don Francisco Eguizábal Pérez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 86 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Rosario Moreno Gil; hijos, don José Antonio, doña María de las Candelas, don Francisco y don Manuel; hijos políticos, doña Esther Adán, don Teófilo Mangado y doña María Carmen Yanguas; hermanas políticas, doña Concepción y doña Pilar Moreno; nietos, María Inés y Francisco Javier Mangado; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 29 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santiago el Real.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las DOCE.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Avenida de Portugal, 12.

La familia no recibe.

# ✠ D. Teodoro Dopereiro Rodríguez

Primer Aniversario EL SEÑOR

(Médico)

QUE FALLECIO EN ARNEDO EL DIA 29 DE OCTUBRE DE 1970, A LOS 63 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Margarita Halli Madroñero; hijos, José Ignacio, Juan Carlos y María del Carmen; hija política, María Isabel Blanco; madre política, doña Juana Madroñero; hermanos, Porfiria, Victoriana, Galo, Roberto, Petra, Juan y María; hermanos políticos, María Jesús Herrera, Dinka Yahsic, Adela Letelier, Pilar Halli y Antonio Llop; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de las MISAS que se dirán en sufragio de su alma en las siguientes Parroquias y horas que se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 29 de octubre de 1971.

Novenario de Misas en: Arnedo, en la Parroquia de Santo Tomás; en Logroño, Parroquia de los PP Carmelitas; en Munilla; en Madrid, en las Parroquias de Santa Rita y Nuestra Señora de Guadalupe, y en Bilbao y Algorta.



**PROGRAMA PARA HOY**  
 8,00: Matinal Cadena SER.  
 10,00: Aires del Ebro.  
 12,30: Mediodía Cadena SER.  
 1,00: En marcha, 90 minutos.  
 2,30: Radio Nacional de España

4,00: Exodo.  
 4,30: Historias extrañas.  
 5,05: Resurrección.  
 5,30: Calle del amor prohibido.  
 6,00: Cadena SER.  
 7,05: El cuarto mandamiento.

7,40: Santo Rosario.  
 8,00: Ustedes son formidables.  
 8,30: La canción y sus intérpretes.  
 9,30: Antena de alcance.  
 10,00: Radio Nacional de España  
 10,30: Manolo Escobar  
 10,45: Ustedes son formidables  
 12,00: El club de los trasnachadores.

1,00: Edición de madrugada.  
 1,15: Noche de concierto.  
 F. M.

4,00: Grandes intérpretes de la canción.  
 5,00: Invitación al tango.  
 5,30: Ideal show.

6,00: Éxitos internacionales.  
 6,15: El fabuloso Mr. Rock.  
 6,45: Early Freeman y su orquesta.

7,00: Nuestra zarzuela: «La Pi-carona», de Alonzo.

8,00: Conexión con el programa de onda media.

**DOBREMESA**

1,45 CARTA DE AJUSTE  
 2,00 APERTURA Y PRESENTACION  
 2,01 SOBRE LA MARCHA  
 3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
 3,30 LOS ESPAÑOLES  
 Hoy: «Arquitectos y urbanistas».

4,00 DOS TONTOS EN APUROS  
 5,25 DESPEDIDA Y CIERRE

**ARDE**

5,45 CARTA DE AJUSTE  
 6,00 APERTURA Y PRESENTACION  
 6,01 LA CASA DEL RELOJ  
 Hoy: «El mar».  
 6,25 CON VOSOTROS  
 7,30 BUENAS TARDES

**T. V. E.**

**NOCHE**

8,30 NOVELA  
 Hoy: «El escándalo».  
 9,00 TELEDIARIO  
 9,25 PROGRAMA DE ACTUALIDAD  
 9,55 ESTUDIO 1  
 Hoy: «El otro».  
 La tragedia de dos gemelos en la que uno muere a manos del otro. Desde entonces este último siempre se creará «el otro». Las esposas de ambos, que no logran saber cuál es la viuda, consideran al sobreviviente como su marido.  
 11,30 VEINTICUATRO HORAS  
 11,55 MUSICA PARA VER  
 0,20 DESPEDIDA Y CIERRE

**Radio Calahorra**

**VIERNES**

9,05: Primera hora.  
 10,00: Radio Club.  
 11,30: Hermana Radio.  
 12,05: Programa musical: Música y canciones de Hispanoamérica.  
 12,30: Ofrenda musical (discos dedicados).  
 13,00: Aperitivo musical.  
 13,30: Deportes.  
 13,40: Boletín de información.  
 14,00: Programa musical: Canciones populares.  
 14,30: Diario hablado de Radio Nacional.  
 15,00: Programa CAR.  
 17,30: Concierto en la tarde  
 19,00: La ballena alegre  
 19,15: Cita con la literatura.  
 20,00: Santo Rosario.  
 20,25: Notas locales.  
 20,30: Ofrenda musical.

**Romy Schneider ha enterrado su personaje cándido de «Sissi»**

De un tiempo a esta parte, la actriz austriaca Romy Schneider, que alcanzó la popularidad protagonizando películas dulzinas, se ha convertido en una actriz de calidades convincentes, interpretando temas dramáticos de la actualidad.

Uno de sus últimos éxitos, que está batiendo records de taquilla en Europa, es «Las cosas de la vida», film debido al realizador francés Claude Sautet. Se relata en él de forma magistral el drama que surge en torno a un accidente de circulación y los momentos angustiosos que se suceden en torno a la víctima, cuyos últimos recuerdos giran alrededor de esas cosas de la vida que hicierón de la suya un mundo fascinante y distinto. Romy Schneider comparte en este film honores estelares junto a Michael Piccoli y Lea Masari, en el papel de amante que sufre también las consecuencias de la tragedia.

Ante todo, una de las cosas más subyugantes de esta producción llevada a cabo por Romy Schneider, es la actuación llevada a cabo por Romy. Los críticos señalaron, a raíz del estreno: «Jamás se ha visto tanta naturalidad expresiva. Romy Schneider ha dado vida al mejor personaje de su carrera, utilizando para ello la forma más convincente: la naturalidad».

Hija de Magda Schneider, famosa actriz de los años 30, y de Wolfgang Albach-Retty, primera figura del Teatro Real de Viena, Romy encontró en sus padres un buen apoyo moral para el comienzo de su carrera de actriz. La influencia de su madre, que trabajó en calidad de tal en su primera película de la serie «Sissi», decidió en el instante en que Romy decidió casarse con el actor Robert Meyen, de cuyo matrimonio tienen un hijo. A partir de entonces, Romy decidió dar un giro completo a su carrera. Antes de «Las cosas de la vida», que ahora será presentada



da en España, Romy hizo «La piscina», al lado de su ex-amor Alain Delon. Al ser preguntada sobre las impresiones recibidas por este reencuentro, Romy dijo: «Nos hemos comportado como viejos camaradas. Yo he olvidado aquello en la misma medida en que olvidé mis papeles de muchacha ingenua, romántica y cursi. Nunca me he sentido más actriz que en ocasión del rodaje de «Las cosas de la vida» aunque debo proclamar que Sautet es uno de los mejores realizadores que cuenta actualmente Europa, y que él le debo exclusivamente el éxito que he tenido en la peli-

cula». El hecho de que una actriz consiga elevar su categoría profesional tras haber alcanzado la fama con personajes de poca

contextura, no es muy corriente. Por eso, Romy merece el aplauso de sus admiradores. **MANUEL SELLES** (Agencia Efe)

**«Mañana, sábado!! MODERNO**

¡Programa doble! Todos los públicos  
 1.—ESTRENO de la divertida película en technicolor!  
**¡FOLLONES!... ¡REGOCIJO!... ¡DIVERSION!...**  
 ¡Usted se regocijará como nunca, con el supercampeón de la hilaridad en todo el mundo!



2.—El reestreno extraordinario en CINEMASCOPE, COLOR  
**JOHNNY RATON**  
 Con Robert Packer

¡Rabiosamente actual; ¡Extraordinariamente divertida!



**EL DINERO TIENE MIEDO**  
 Una producción PEDRO MASO PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS DIANA FILMS, S. A. DE MEXICO  
 Director: PEDRO LAZAGA  
 Argumento y diálogos PEDRO MASO. Música: ANTON GARCIA ABIL. Fotografía: JUAN MARINE. ESTEREOCOLOR

Completará el programa el sensacional western  
**Noche de violencia**  
 TECHNICALOR. Cluck; Connors, Kathryn Hayes y Michael Rennie  
**MAÑANA REGOCIJANTE ESTRENO AVENIDA**

¡El film más costoso de los últimos 10 años!!  
 ¡GRANDIOSO! ¡GIGANTESCO! ¡COLOSAL!  
 ¡ESPECTACULAR! ¡INENARRABLE!  
 Jamás habrá visto tanta belleza realizada con la magnificencia del TODD-AO  
**AMOR, VIOLENCIA y AVENTURAS**, reunidos en un film que supera lo imaginable



**OMAR SHARIF**  
**MICHAEL CAINE**  
**FLORINDA BOLKAN**

**¡HOY!! OTRO GRAN DIANA**  
 ACONTECIMIENTO  
 Un superespectáculo en TODD-AO 70 mm.  
 Local dotado del más perfecto equipo para la proyección de películas en TODD-AO 70 mm. y sonido estereofónico magnético  
**EN SU GRAN TEMPORADA DE SELECCION**  
 De 4,30 a 12,30 - Mayores 18 años - Sala perfumada por TORINO  
 Pases programa: 4,30-7,15 y 10,00. Pases film: 4,50-7,45 y 10,20.  
 Quedan anulados todos los pases de favor

SE NECESITAN  
**APRENDICES**  
 Razón: COVILMA. Aluminio Construcciones. Carretera de Burgos, km. 3. - LOGROÑO. Oficina de Colocación Ref. núm. 590/1.071.

**TEATRO BRETON**  
 ¡DOS UNICOS DIAS! ¡DOS FUNCIONES!  
 Sábado 30 (Función noche, a las 11)  
 Domingo 31 (Función tarde, a las 7,45)  
 ¡¡ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO!!  
 Por primera vez en Logroño  
**ANTONIO**  
 EN SUS RECITALES DE DANZA CON BAILARINAS BAILARINES GUITARRISTAS CANTORES Y PIANISTAS  
 Advertencia: Venta de localidades desde hoy, de 4 a 10 noche.  
 LOCALIDADES, desde 50 pesetas, 100 pesetas, 150 pesetas, 250 pesetas y 300 pesetas.  
 ANULADOS LOS PASES DE FAVOR

**CARTELES**  
**ASTORIA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años  
**Grandioso estreno**  
 Una película apasionante y violenta, como la azarosa de su protagonista  
**EL PRECIO DEL PLACER**  
 (COLOR) TODD-AO 70 mm. (Sonido ESTEREOFONICO)  
 Avco Embassy, Britt Ekland, Alex Cord, Patrick O'Neal  
 P. aprox.: 4,40-6,40-8,40  
**AVENIDA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años  
**ULTIMO DIA**  
 La despiadada caza de los zis por los vengadores  
**MALDONNE**  
 TECHNICALOR. Pierre  
 Elsa Martinielli y Robert  
 Y el simpático reestreno  
**EL HOTEL DE LUNA DE MIEL**  
 TECHNICALOR - CINEMA  
 Robert Goulet y Nancy  
 Pases aprox. Estreno, 4,30 y 11. Reestreno, 6,15 y 11.  
**BRETON** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años  
 ¡ULTIMO DIA del programa!  
 ¡Rotundo éxito del estreno en un film de acción y aventuras! ¡TENSION Y SUSPENSO en una película de INTRIGAS MISTERIO!  
 En technicolor  
**EL ROBO del DIAMANTE**  
 Con Brad Harris, E. de  
 Dana Andrews  
 2.º El film en color  
**DOS CARATURAS EN**  
 Con Franco Franchi, Carlo  
 Ingrassia  
 Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,00. Pases reestreno: 6 y 11.  
**DIANA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años  
 El film más costoso de los últimos 10 años, en un espectáculo gigantesco, grandioso, espectacular, fabuloso e inenarrable. Jamás habrá visto tanta belleza en el cine  
**«EL ULTIMO VALLE»**  
 (TODD-AO 70 mm. COLOR) (Sonido ESTEREOFONICO)  
 Omar Sharif, Michael Caine, Florinda Bolkan, Per Oscarsson, Calvo Sotelo  
 Pases progr.: 4,30-7,15 y 10,00. Pases film: 4,50-7,45 y 10,20. Anulados los pases de favor  
**MODERNO** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años  
 ¡ULTIMO DIA del programa!  
 ¡Éxito sensacional del estreno en technicolor! ¡Fuerte historia de sucesos, emociones y pasiones ambientadas en el Oeste!  
**«JOHNNY EL VENGADOR»**  
 Con Andrea Giordana, Roland Horst Frank  
 2.º El divertido film en color  
**L. VIL SEDUCCION**  
 Con Analía Gadé y Fernando Fernán Gómez  
 Pases estreno: 4,30, 7,30 y 10,00. Pases reestreno: 6 y 11.  
**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años  
 Usted puede morir de risa con el más sorprendente y divertido film del mejor cómico de la actualidad, el cine y la televisión.  
**«EL HOMBRE QUE SE OUSÓ MATAR»**  
 (Color) Tony Leblanc, Antonio Garisa, Elisa Ramirez, Jean Sacristán y Emma Cohen  
 Y el colosal film del Oeste  
**«LA BALADA DE JOHNNY RINGO»**  
 (Scope-Color) Lex Barker, Rianne Koch, Joachim Furrer  
 Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 10,00. Reestr. aprox.: 6,00 y 11,00.  
**SAHOR** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años  
**Excepcional estreno**  
 ¡El primer film policaco en color!  
**«CLAUDE LELOUCH»**  
**EL CANALLA**  
 TECHNICALOR  
 Jean Louis Trintignant, Sacha Distel y Christine Lelouch  
 El director de «Un hombre y una mujer» ofrece ahora una particular visión del crimen.  
 Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,50.  
**GRUA TORRE**  
 Se alquila, con brazo de 6 metros 650 kilos carga en el cable.  
 Razón: Omes-Marzola.  
**Granja Porcina**  
 SE VENDE, POR NO PODERSE ATENDER, EN PLENA PRODUCCION, MUY CERCA DE LOGROÑO  
 TELEFONO 22-53-89

# El mal genio de Toscanini

GENIO DE TOSCANINI. El mal genio, precisamente es la palabra. Lo que me impresionó de Toscanini fue una superación, de perfecto. Y ese llamado «mal genio» descargado en sí mismo... «Se que es muy difícil tener talento... Pero, inténtelo. Por favor, inténtelo!»

Frases dirigidas a diversos profesores... Hasta que al final, rompiendo la batuta y dando un puntapié al atril, se dirigía a todos:

«Cuando yo muera volverá al mundo como portero de un burdel y no dejaré entrar a ninguno de ustedes. ¡Ni a uno!»

Pero no se crea que este mal humor y estas brusquedades las tiene solamente durante los ensayos y con el personal modesto. A veces en plena representación se ha encaramado, del mismo modo, con las grandes figuras.

Se cuenta que estando en el Metropolitan, el famosísimo Enrique Caruso quiso apabullar al gran director con una demostración de sus portentosas facultades.

Y para ello abordó una nota altísima con gran ímpetu y la sostuvo cuanto le fue posible.

Toscanini detuvo la orquesta y se quedó mirando fijamente al cantante. Y cuando éste terminó, le dijo a voz en grito para ser oído por todo el público que llenaba la platea:

«¿Ha terminado, Caruso? Pues no era así...»

Y el público ovacionó al maestro.

Caruso no volvió a tomarse jamás otra libertad con Toscanini.

Y, a pesar de todo, sus hombres le adoraban.

«No me marcharé mientras el maestro ande por aquí —decía el primer violín—. En todos los ensayos aprendo algo nuevo.

Porque, asimismo, cuando había que defender a sus músicos, Toscanini lo hacía con todo entusiasmo. En cierta ocasión, en que le pusieron como segundo maestro a un músico para él desconocido, dijo al ter-

minar un ensayo:

«Es un insulto para mis hombres ponerles un director así. Hay en mi orquesta docenas de individuos que saben más que ese imbécil.

Herva Nelli, que había cantado bajo su dirección Otelo, dos años después, escuchando el disco grabado en aquella ocasión, no pudo por menos de decir realmente admirada:

«No sé cómo pude cantar así... El maestro debió hipnotizarme.

Toscanini con el primero que estaba descontento era con él mismo.

Y así le decía a un joven amigo que ensalzaba sus dotes de director después de haber oído la citada ópera Otelo:

«No, no lo creas... No estoy contento... Como más me gusta «mi Otelo» es en mi estudio, cuando a solas leo la partitura. Entonces sí que es perfecta.

Toscanini no podía contener sus momentos de mal genio que le llevaban hasta el insulto personal.

En cierta ocasión, varios de los profesores de la orquesta, tras un ensayo, acudieron al despacho del empresario para quejarse del maestro Toscanini, protestando de los insultos que les aplicaba.

Y el empresario, tras de escucharlos, hizo esta sola observación:

«¡Pues si oyeran ustedes lo que me llama a mí...!»

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## AREA PARA ESTA SECCION

por palabra ... 2,00 pías.

### PEONES y CARPINTEROS

Se necesitan en LESACA (Navarra). Retribución mejorada, dormitorios y comedor. Presentarse en ENTRECANALES Y TAVORA, S. A. Factoría de Laminaciones de LESACA (Navarra).

### TRASPASOS

SE VENDE o traspasa comercio alimentación. Razón, teléfono 221055.

### VEHICULOS

HERGUETA. Calvo Sotelo, 39, vende los siguientes vehículos, procedentes de cambio: RENAULT R-8. PEUGEOT 404. CAMION Ebro B-45. FURGONTEAS Renault B-45. TRACTOR Ebro. TRACTOR Super Ebro. TRACTOR Barreiros. TRACTOR Lanz Frutero. CAMION Pegaso Comet.

### COMPRAS

SE NECESITA chico para Barcelona. M. Villanueva, 7, quinto izquierda.

SE NECESITA asistenta. Razón, P. Galdós, 23, primero izquierda.

SE NECESITA asistenta de 9 a 4. Vara de Rey, 34, tercero d.

ASISTENTA 9 mañana 7 tarde. Gastroviejo, 1, tercero izquierda.

NECESITO señorita para dos años. Teléfono 214209.

SE NECESITA mujer de limpieza. Teléfono 224054.

EMPLREADA hogar para tres. Calvo Sotelo, 39. Portería.

CHICA, se necesita, de obligación y con informes. Sueldo, 5.000 pesetas. Gran Vía, 6, primero d.

CHICA fija, poca familia, buen sueldo, con informes. Villamediana, 19, cuarto derecha. Teléfono 222703.

MATRIMONIO con una niña, necesita chica interna. 12 Ligeró, 12, sexto izquierda.

CHICA, se necesita, poca familia, buen sueldo. Gran Vía, 22, quinto derecha.

SE NECESITA sirvienta para matrimonio solo. Calvo Sotelo, 4, tercero d.

SIRVIENTA o asistenta, se necesita todo el día. Razón, Gran Vía, 22, primero izquierda.

SE NECESITA chica con informes. Calvo Sotelo, 23, cuarto izquierda.

### COMPAS

RELOJ de pared y bolsillo, aunque no funcionen, compro. Teléfono 221570.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, tres cursos incluso universitario. Santos Ascarza, 3, primero.

INGLES. Santos Ascarza, 3, primero.

CLASES bachiller Santos Ascarza 3, primero.

CLASES PARTICULARES

Contabilidad, auxiliares administrativos, cultura general, taquigrafía (sistema rápido). Calvo Sotelo, 10, cuarto d.

OPOSICIONES auxiliares administrativos para bancos. Calvo Sotelo, 10, cuarto d.

INGLES, taquigrafía, clases particulares. Teléfonos 220671

CONTABILIDAD. Capacitación. Clases particulares. Pino y Amorena, 2, sexto centro.

SE DAN clases Latín y Letras. Razón, teléfono 214683.

INGENIERO técnico, da clases Bachiller Superior. Vara Rey, 2, tercero derecha. Teléfono 212144.

FINCAS

VENDO terreno propio fines de recreo. Superficie 7.000 m<sup>2</sup>. a 5 Km de Logroño. Interés dirigirse al Apartado de Correos número 150 Ref. «Tejedor», o al teléfono 220892.

### SERVICIO DOMESTICO

CHICA para niños. fija, se necesita Vara de Rey, 38, séptimo izquierda.

SE NECESITA señorita para limpieza, buen sueldo. Domingos libres. Restaurante Cecilio. Calle Peso, 5. Teléfono 211833. O. Colocación 596/1.071.

PULIDORES, se necesitan en Cramados Norte. Carretera de Zaragoza. Zona Industrial de Varea. Teléfono 223945. O. Colocación 599/1.071.

### SE NECESITA

CHICA para niños. fija, se necesita Vara de Rey, 38, séptimo izquierda.

SE NECESITA señorita para limpieza, buen sueldo. Domingos libres. Restaurante Cecilio. Calle Peso, 5. Teléfono 211833. O. Colocación 596/1.071.

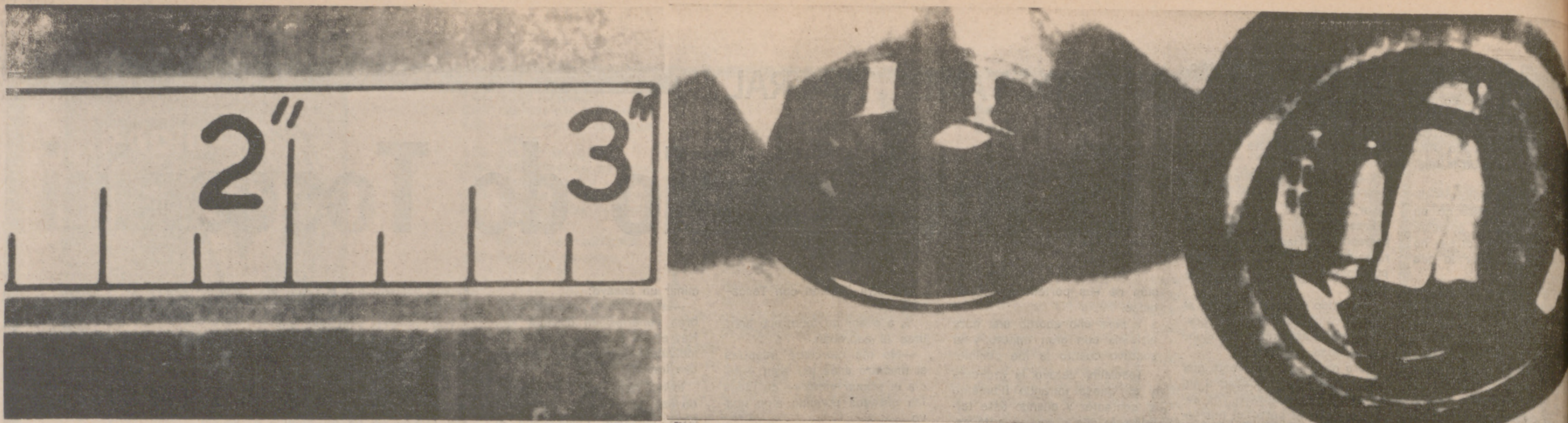
PULIDORES, se necesitan en Cramados Norte. Carretera de Zaragoza. Zona Industrial de Varea. Teléfono 223945. O. Colocación 599/1.071.

### SE NECESITA

CHICA para niños. fija, se necesita Vara de Rey, 38, séptimo izquierda.

SE NECESITA señorita para limpieza, buen sueldo. Domingos libres. Restaurante Cecilio. Calle Peso, 5. Teléfono 211833. O. Colocación 596/1.071.

PULIDORES, se necesitan en Cramados Norte. Carretera de Zaragoza. Zona Industrial de Varea. Teléfono 223945. O. Colocación 599/1.071.



Por supuesto que tampoco los demás países son mancos en el mundo del espionaje, ni Rusia está solita en los servicios secretos de información. Naciones tan neutralistas como Suiza o como Luxemburgo mantienen su organización —más o menos eficaz, más o menos vasta— encaminada a conservar celosamente sus propios secretos y a tratar de conseguir los de otros.

Si bien en estos reportajes trataré de centrar mis datos sobre el espionaje inglés y el ruso, puesto que son los protagonistas del escandaloso asunto de Oleg Lialine y de Irina Tepliakova, delatores de los otros 105 espías expulsados de Londres, no está de más que el lector conozca, aunque de modo muy somero, las organizaciones de los servicios secretos de las principales potencias del mundo.

### LA CIA, UN ESTADO DENTRO DE USA

Y, claro está, habrá que empezar por describir a la Central Intelligence Agency, mundialmente conocida por sus siglas: C.I.A. La C.I.A. es capaz de todo: desde organizar una huelga de estudiantes en cualquier Universidad del mundo a hundir una empresa financiera de la ciudad que sea. Su poder es tan grande que prácticamente constituye un Estado dentro de los Estados Unidos.

La C.I.A. fue creada por el presidente Harry S. Truman el 26 de julio de 1947, como organismo dedicado preferentemente a controlar el espionaje norteamericano en todo el mundo y al mismo tiempo a velar por la conservación de los secretos del país. Sucedió a la O. S. S. —Office Strategic Service—, Oficina de Servicios Estratégicos, que había sido fundada en plena guerra mundial, en 1942, por el general William J. Donovan, de acuerdo con las instrucciones que le dio en aquel tiempo —junio de ese año— el presidente Franklin Delano Roosevelt. La OSS llegó a contar con casi trece mil agentes fijos, cuyos informes y ellos mismos constituyeron la vértebra inicial de la C.I.A. años después.

Pero hoy en día es muy difícil poder calcular el número de agentes de la C.I.A. esparcidos por todo el mundo. Pueden ser tantos como los que a su vez maneja o controla y colaboran con la K.G.B. soviética. Algunos aseguran que pasan de doscientos mil, aunque la cifra puede ser exagerada. Primero estuvo dirigida por Roscoe H. Hillenkoetter, y sus oficinas se alojaban en un vasto edificio, cuyo valor de construcción se calculó en algo más de los tres mil millones de pesetas, levantado en las proximidades de Langley, a tan sólo 15 kilómetros de Washington.

Tampoco hay forma exacta de saber cuánto dinero gasta o «invierte» la CIA en sus operaciones, pero algunos expertos calculan que anda por entre los cuatro o cinco mil millones de dólares al año. Todo es secreto en la CIA., que jamás se molesta en desmentir lo que pueda decirse de ella, tanto si es verdad como si está absurdamente exagerado. Ese inmenso capital que maneja la CIA se gasta sin necesidad ni obligación de ser justificado. Su actual director, Richard Helms, nacido en 1913 en una pequeña población de Pennsylvania, recibió su nombramiento tras la dimisión de Dulles. Tiene tanto poder como el propio presidente de los Estados Unidos.

Entre la lista de las principales «acciones» realizadas por la CIA, figuran las de apoyar el golpe de Estado que expulsó de Egipto al rey Faruk, la de fomentar la sublevación de patriotas húngaros en la trágica y sangrienta revuelta de 1956; preparar —aunque fracasó rotundamente— el desembarco de cubanos patriotas anticomunistas en Bahía de Cochinos, fomentar los vuelos de los «U-2», aviones espías; intervenir en el Congo en 1962; subvencionar numerosas revueltas estudiantiles, incluso en España. A la CIA lo mismo le da —según convenga en esos momentos a los intereses políticos y económicos de los Estados Unidos— apoyar a partidarios neo-nazis que a filocomunistas o neutralistas. Algunos, en fin, se han preguntado si la CIA no cargó el arma —o las armas— que asesinaron al presidente Kennedy.

### DEL «DEUXIEME BUREAU» AL SDECE FRANCES

Hasta 1960, el «Deuxieme Bureau» fue el organismo encargado de realizar espionaje y mantener el contraespionaje en Francia. Tenía tanto prestigio como solera; no en vano, novelistas, poetas y guionistas de cine y comediógrafos hicieron populares a muchos de sus agentes, unos reales y otros producto simplemente de la imaginación. El «D-B» francés descubrió importantes secretos y efectuó valiosísimos servicios en la primera guerra mundial. Sus agentes desenmascararon —no demasiado difícilmente, esa fue la verdad— a la celeberrima espía Mata-Hari, cuya historia se ha contado hasta la saciedad.

En 1960, la vieja denominación de «Deuxieme Bureau» dio paso a la de «Service de Documentation et Contra-Espionnage», que dirige actualmente —salvo que haya sido relevado, claro está— N. Eugène Guibaud.

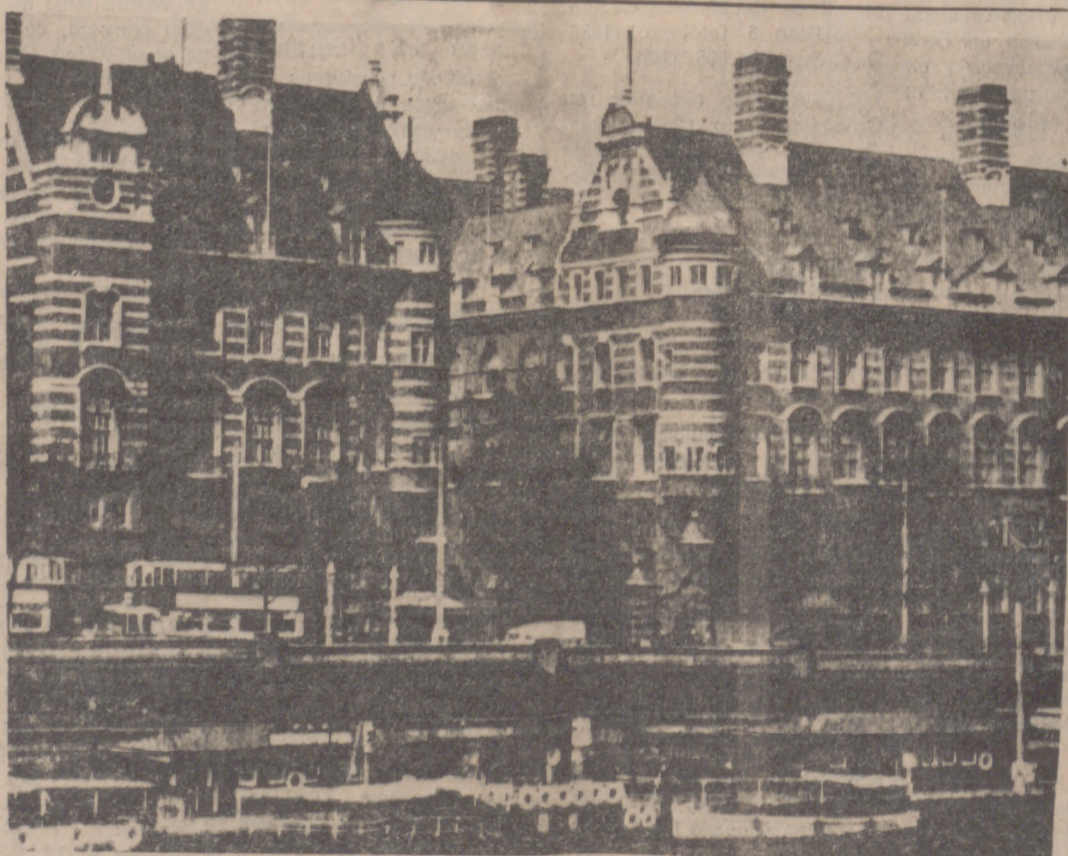
Alemania Occidental no tuvo necesidad de organizar un servicio secreto, sino que le bastó recoger los restos de la famosísima Abwehr Section de los tiempos de Hitler, que tuvo entre sus fichas a más de quince mil agentes. Éxitos y fracasos —algunos rotundísimos— de la Abwehr han sido ya contados en muchas ocasiones para que volvamos sobre ellos. Hoy en día, Bonn cuenta con unas oficinas de información secreta —espionaje y contraespionaje— al frente de las cuales se halla el general Reinhard Gehlen. Su sede central radica en el edificio Pullach, de Munich, y en ella trabajan —o para ella— unas cinco mil personas. El contraespionaje está a cargo de una organización paralela que reside en Colonia y que depende directamente del Bundes Kriminalamt, Servicio Criminal Federal.

### EL «BLACK CASTLE»

La formación de los espías no se deja al azar. Son elegidos entre miles de voluntarios y están sujetos a una enseñanza difi-

# LA RED DE LOS ESPÍAS

## Cientos de miles de millones se invierten al año en los S. Secretos



Este es el viejo y clásico edificio de Scotland Yard, una de cuyas secciones colabora con el MI-6 británico en el servicio de contraespionaje

cil, rigurosa, implacable y de la que sólo los completamente aptos —auténticos superdotados física e intelectualmente— llegan a salir triunfantes.

Y como aquí, de ahora en adelante, ya sólo vamos a referirnos a los dos grandes rivales enfrentados con ocasión de los expulsados de Londres, esto es los servicios secretos de información de Rusia e Inglaterra, respectivamente, trataremos exclusivamente de sus escuelas de espionaje.

Casi desde su fundación en 1776, cuando Inglaterra vio surgir a su colonia de América del Norte, y se fundó el «Secret Service». Funciona en Devonshire el «Black Castle», un gran edificio cubierto de hiedra y oculto a toda clase de observadores. El «Black Castle», situado en el centro de un gran parque, es, como digo, casi desde la fundación del «Secret Service» —tánico, universidad del espionaje inglés. Allí se doctoran sus agentes, quienes desde 1900 empezaron a recibir una educación general y exclusivamente dirigida hacia las actividades que se les ven encomendar.

Muchos años fue director del «Black Castle» sir Reginald Dwyer, jefe de las fuerzas interaliadas en la primera guerra mundial. Su facultades tiene esta universidad, contando con la del bloqueo.

Durante los dos primeros, los cursos se dan en común. Los alumnos deben aprender gimnasia, natación, esgrima, tiro de armas modernas —desde la pistola con silenciador a la ametralladora y el fusil ametrallador—; son adiestrados en subir y bajar rápidamente a tapias, árboles, antenas, postes, escaleras de emergencia, chimeneas, etc. Por supuesto, boxeo, judo, kárate y táctica de defensa personal constituyen una de las asignaturas principales en esos dos cursos selectivos. No se dan de lado lecciones de convivencia social, tales como baile, juegos de naipes y se cuentan con gracia chistes y anécdotas.

Como prácticas cotidianas figuran las de diferentes métodos para relacionarse, entre ellos y los jefes por medio de claves, señales convenidas, etc. Aprenden a saber reproducir planos de fortificaciones, buques, cañones, ametralladoras y hasta «planos económicos o lectura de balances contables. Prácticas y técnicas de memorizar forman otras de las difíciles y exigentes asignaturas. Todo alumno debe aprender de memoria un gran número de palabras aparentemente inocentes que encierran una clave o mensaje. En una de las salas del «Black Castle» —Castillo Negro— existe un taller tipográfico donde se fabrican documentos falsos. Otra es un inmenso laboratorio de química para elaboración de sustancias simpáticas, explosivos, venenos, narcóticos, etc. Una tercera está dedicada a la técnica fotográfica: cómo manejar toda clase de aparatos fotográficos en miniatura y cómo revelar los negativos.

Una vez finalizados y aprobados estos dos cursos rigurosamente selectivos, los alumnos se separan y, según sus aptitudes, se reparten a parar a las diferentes facultades: facultad de espionaje militar, de espionaje naval, aeronáutico, colonial, político, diplomático, económico-social y la de bloqueo.

Aprobados los cursos, los futuros agentes del Intelligence Service o Secret Service británico, salen ya para sus especiales misiones. Unos han escogido esta «carrera» por afán de aventuras, jugar, como dice John Le Carré a pieles rojas contra cowboys muy pocos por patriotismo. Algunos, equivocados, además— por simple afán de lucro.

### MAS AGENTES SECRETOS

Pero, claro está, no todos los agentes del S. S. o «Intelligence Service» son licenciados de la facultad de Devonshire, o doctorados del «Black Castle». La mayoría —como también la mayoría de los otros agentes de los demás servicios secretos— se reclutan espontáneamente. Cuando la II Guerra Mundial, el «Intelligence Service» ofrecía precios, descaradamente, por la venta de informaciones secretas. En determinados meses del año, Radio Devonshire, y dos veces por semana, anunciaba cínicamente que todo ciudadano neutral que comunicase indicaciones o informaciones relativas a la actividad naval alemana recibiría una justa recompensa por parte del «Intelligence Service». Así, quien diese la pista para hundir o destruir un acorazado recibiría de 10.000 a 50.000 libras esterlinas. Los submarinos se pagaban a 1.000 libras, y los cazatorpederos a 500, y así por el estilo. De esta forma, muchos enemigos de Alemania proporcionaron espontáneamente información sobre la situación de barcos de la Kriegsmarine, sin desdén por el dinero ofrecido, desde luego, por el Servicio de Inteligencia británico.

### TRES ESCUELAS SOVIETICAS

No resulta fácil saber cómo están organizadas las Escuelas de Espías en la URSS, pero por desertores —de los que escribiremos en otro capítulo— alguna noticia que se tiene de ellas.

Por ejemplo, se sabe que funcionan tres grandes centros de formación de agentes secretos rusos. El primero, y quizá más importante de ellos, es el Marx-Engels, con sede en la ciudad de Gorki. El segundo, establecido en Verkhnoye, en la «Escuela Técnica Lenin», y el tercero, situado a unos 160 kilómetros de Moscú, es el de Gacyna. Todas estas Escuelas —aparte de algunos institutos o centros de enseñanza también de actividades del espionaje, al parecer numerosos, pero que son desconocidos prácticamente en el mundo occidental— dependen en cierto modo de la KGB, la poderosa central del espionaje y contraespionaje soviético.

Por supuesto, las enseñanzas que reciben los futuros agentes secretos rusos son muy parecidas a las que se imparten en el «Black Castle» inglés. En definitiva, la técnica del espionaje es similar para todos los agentes, si bien en las escuelas rusas, además de las enseñanzas clásicas, por decirlo así, son obligatorias otras relativas a la filosofía comunista, su mística y su misión de expansión mundial. Todos los agentes soviéticos doctorados en las Universidades antes citadas son profundamente comunistas y miembros del Partido.

Aún así, como veremos más adelante, son relativamente frecuentes las traiciones y las deserciones. Unas veces, por decepción del mismo comunismo; otras, por amor a una mujer; otras, por deseo de mayor libertad. Pocas veces, simplemente, por lucro. — (Pyresa).

## Un informe de JUAN DE LA MAZA